

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>কিতাবীদের মধ্যে এমন লোক আছে যাহারা আল্লাহ্‌র প্রতি বিনয়ানত হইয়া তাঁহার প্রতি এবং তিনি যাহা তোমাদের ও তাহাদের প্রতি অবতীর্ণ করিয়াছেন তাহাতে অবশ্যই ঈমান আনে এবং আল্লাহ্‌র আয়াত তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে না; ইহারাই তাহারা যাহাদের জন্য আল্লাহ্‌র নিকট পুরস্কার রহিয়াছে। নিশ্চয় আল্লাহ্‌ দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী।</p>	
	<p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾</p>	200
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লায্ 'ীনা আ-মানুস্বিরু ওয়া সা-বিরু ওয়া রা-বিতূ' (قف) ওয়াতাকু'ল্লা-হা লা'আল্লাকুম তুফলিহ্ 'ন।</p>	
তরজমা	<p>হে ঈমানদারগণ ! তোমরা ধৈর্য ধারণ কর, ধৈর্যে প্রতিযোগিতা কর এবং সর্বদা যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত থাক, আল্লাহ্‌কে ভয় কর যাহাতে তোমরা সফলকাম হইতে পার।</p>	
<p style="text-align: center;">4- An-Nisa'-নিসা-النساء</p> <p style="text-align: center;">بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>		
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহান্না-ছুতাকু' রাব্বাকুমুল্লায্ 'ী খালাক'াকুম মিন্ নাফছিওঁ ওয়া-হি' দাতিওঁ ওয়া খালাক'া মিনহা- বাওজাহা-ওয়াবাছ' ছ'া মিনহুমা-রিজা-লাং কাছীরাওঁ ওয়ানিছা~আওঁ (ج) ওয়াতাকু'ল্লাহাল্লায্ 'ী তাছা~আলূনা বিহী ওয়াল্ আরহ'া-মা (ط) ইল্লাল্লা-হা কা-না 'আলাইকুম রাক'ীবা।</p>	1

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>হে মানবমণ্ডলী ! তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে ভয় কর যিনি তোমাদেরকে এক ব্যক্তি হইতেই সৃষ্টি করিয়াছেন ও যিনি তাহা হইতে তাহার স্ত্রী সৃষ্টি করেন, যিনি তাহাদের দুইজন হইতে বহু নর-নারী ছড়াইয়া দেন ; এবং আল্লাহকে ভয় কর যাঁহার নামে তোমরা একে অপরের নিকট যাচঞা কর, এবং সতর্ক থাক জ্ঞাতিবন্ধন সম্পর্কে। নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখেন।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَأَتُوا الَّتِي آمَنَ مَوْلَاهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَيْثَ بِالطَّبِيبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴿٢﴾</p>	2
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আ-তুল ইয়াতা-মা~আমওয়া-লাহুম ওয়ালা-তাতাবাদালুল্ খাবীছ্ ৷ বিত্ত ইয়িবি (ص) ওয়ালা-তা'কুলু~আমওয়া-লাহুম ইলা~আমওয়া-লিকুম (ط) ইল্লাহু কা-না ছ' বাং কাবীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>ইয়াতীমদেরকে তাহাদের ধন-সম্পদ সমর্পণ করিবে এবং ভালর সঙ্গে মন্দ বদল করিবে না। তোমাদের সম্পদের সঙ্গে তাহাদের সম্পদ মিশাইয়া গ্রাস করিও না ; নিশ্চয়ই ইহা মহাপাপ।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَأِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُفْسِدُوا فِي الَّتِي نَفْسُكُمْ وَرُبَّمَا خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ﴿٣﴾</p>	3
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইন খিফতুম আল্লা-তুক'ছিতু' ফিল ইয়াতা-মা-ফাংকিহু' মা-ত' ৷-বা লাকুম মিনান্ নিছা~ই মাছ'না-ওয়া ছু'লা-ছ' ৷ ওয়া রুবা-'আ (ج) ফাইন খিফতুম আল্লা-তা'দিলু ফাওয়া- হি' দাতান্ আও মা-মালাকাত আইমা-নুকুম (ط) য' ৷-লিকা আদনা~আল্লা- তা'উলু ।</p>	
তরজমা	<p>তোমরা যদি আশংকা কর, ইয়াতীম মেয়েদের প্রতি সুবিচার করিতে পারিবে না, তবে বিবাহ করিবে নারীদের মধ্যে যাহাকে তোমাদের ভাল লাগে, দুই, তিন অথবা চার; আর যদি আশংকা কর যে, সুবিচার করিতে পারিবে না তবে একজনকে অথবা তোমাদের অধিকারভুক্ত দাসীকে। ইহাতে পক্ষপাতিত্ব না করার সম্ভাবনা অধিকতর।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبَّنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ﴿٤﴾</p>	4
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আ-তুন নিছা~আ সাদুক' ৷-তিহিন্না নিহ' লাতাং (ط) ফাইং তি' বনালাকুম 'আং শাইইম মিনছ নাফছাং ফাকুলুহু হানী~আম্ মারীআ~ ।</p>	
তরজমা	<p>আর তোমরা নারীদেরকে তাহাদের মাহ্র স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া প্রদান করিবে; সমুদ্রচিহ্নে তাহার মাহরের কিয়দংশ ছাড়িয়া দিলে তোমরা তাহা স্বচ্ছন্দে ভোগ করিবে।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٥﴾</p>	5
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালা তু'তুছুফাহা~আ আমওয়া-লাকুমুল্লাতী জা'আলা ল্লা-হু লাকুম কি'য়া-মাওঁ ওয়ারবুকু'লুম ফীহা-ওয়াকছুম ওয়াকু'লু লাহুম ক'ওলাম মা'রুফা- ।</p>	
তরজমা	<p>তোমাদের সম্পদ, যাহা আল্লাহ্ তোমাদের জন্য উপজীবিকা করিয়াছেন, তাহা নির্বোধ মালিকগণের হাতে অর্পণ করিও না ; উহা হইতে তাহাদের গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা করিবে এবং তাহাদের সঙ্গে সদালাপ করিবে।</p>	
	<p>وَابْتَغُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعِظْ ۖ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٦﴾</p>	6
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াবতালুল ইয়াতা-মা- হ'াতা~ ইয'তা- বালাগুন নিক'তা-হ'তা (জ) ফাইন আ-নাছতুম মিনহুম রুশদাং ফাদফা'উ~ ইলাইহিম আমওয়া-লাহুম (জ) ওয়ালা- তা'কুলূহা-ইছরা-ফাওঁ ওয়া বিদা-রান আই ইয়াকবারু (ط) ওয়ামাং কা-না গানিইয়াং ফালইয়াছতা'ফিফ (জ) ওয়ামাং কা-না ফাক'ীরাং ফালইয়া'কুল বিলমা'রুফি (ط) ফাইয'তা-দাফা'তুম ইলাইহিম আমওয়া-লাহুম ফাআশহিদু 'আলাইহিম (জ) ওয়া কাফা-বিল্লাহি হ'াহীবা- ।</p>	
তরজমা	<p>ইয়াতীমদেরকে যাচাই করিবে যে পর্যন্ত না তাহারা বিবাহযোগ্য হয় ; এবং তাহাদের মধ্যে ভাল-মন্দ বিচারের জ্ঞান দেখিলে তাহাদের সম্পদ তাহাদের ফিরাইয়া দিবে। তাহারা বড় হইয়া যাইবে বলিয়া অপচয় করিয়া তাড়াতাড়ি খাইয়া ফেলিও না। যে অভাবমুক্ত সে যেন নিবৃত্ত থাকে এবং যে বিত্তহীন সে যেন সংগত পরিমাণে ভোগ করে। তোমরা যখন তাহাদেরকে তাহাদের সম্পদ সমর্পণ করিবে তখন সাক্ষী রাখিও। হিসাব গ্রহণে আল্লাহ্ই যথেষ্ট।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿٧﴾</p> <p>লির্রিজা-লি নাসীবুম্ মিম্মা-তারাকাল ওয়া-লিদা-নি ওয়াল আক'রাবুনা, ওয়া লিন্‌নিছা~ই নাসীবুম্ মিম্মা-তারাকাল ওয়া-লিদা-নি ওয়াল আক'রাবুনা (ص) মিম্মা-ক'ল্লা মিনহু আও কাছুরা (ط) নাসীবাম্ মাফরুদ'তা- ।</p>	7

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>পিতা-মাতা এবং আত্মীয়-স্বজনের পরিত্যক্ত সম্পত্তিতে পুরুষের অংশ আছে এবং পিতা-মাতা ও আত্মীয়-স্বজনের পরিত্যক্ত সম্পত্তিতে নারীরও অংশ আছে, উহা অল্পই হউক অথবা বেশিই হউক, এক নির্ধারিত অংশ।</p>	
	<p>وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٨﴾</p>	8
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয়া-হাদ-রাল কি-হমাতা উলুল্ কু-রবা- ওয়াল ইয়াতা-মা- ওয়াল মাছা-কীনু ফারবুকু-হুম মিনহু ওয়াকু-লুহুম ক-ওলাম মা-রুফা- ।</p>	
তরজমা	<p>সম্পত্তি বন্টনকালে আত্মীয়, ইয়াতীম এবং অভাবগ্রস্ত লোক উপস্থিত থাকিলে তাহাদেরকে উহা হইতে কিছু দিবে এবং তাহাদের সঙ্গে সদালাপ করিবে।</p>	
	<p>وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾</p>	9
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল ইয়াখশাল্লায-ীনা লাও তারাকু মিন খালফিহিম যু-ররিইইয়াতাং দি-আ-ফান খা-ফু 'আলাইহিম (ص) ফালইয়াতাকু-ল্লা-হা ওয়াল ইয়াকু-লু ক-ওলাং ছাদীদা- ।</p>	
তরজমা	<p>তাহারা যেন ভয় করে যে, অসহায় সন্তান পিছনে ছাড়িয়া গেলে তাহারাও তাহাদের সম্বন্ধে উদ্বিগ্ন হইত। সুতরাং তাহারা যেন আল্লাহকে ভয় করে এবং সংগত কথা বলে।</p>	
	<p>إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿١٠﴾</p>	10
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নালায-ীনা ইয়াকুলুনা আমওয়া-লাল ইয়াতা-মা- জু-লমান ইন্নামা-ইয়াকুলুনা ফী বুতু-নিহিম না-রাও (ط) ওয়া ছাইয়াসলাওনা ছা-ঈরা ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা ইয়াতীমদের সম্পদ অন্যায়ভাবে গ্রাস করে তাহারা তো তাহাদের উদরে অগ্নি ভক্ষণ করে; তাহারা অচিরেই দোজখের জ্বলন্ত আগুনে প্রবেশ করিবে।</p>	
	<p>يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرِمِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ وَلَا يُؤْتِيهِ يَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسَ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَرِثَتْهُ أَبَوَاهُ فَلِامِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِامِّهِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١﴾</p>	11

প্রতিবর্ণায়ন

ইউসীকুমুল্লা-হু ফী আওলা~দিকুম (ق) লিয়্ য়াকারি মিছ'লু হ'জ্জি'ল উৎছ'ইয়াইনি (ج)
 ফাইং কুল্লা নিছা~আং ফাওক'ছ' নাতাইনি ফালাহুনা ছু'লুছ'া- মা-তারাক'া (ج) ওয়া ইং কা-
 নাত ওয়া-হি'দাতাং ফালাহান্ নিস্ফু (ط) ওয়ালিআবাওয়াইহি লিকুল্লি ওয়া-হি'দিম মিনহুমাছ
 ছুদুছু মিন্মা- তারাকা ইং কা-না লাহ ওয়ালাদুং (ج) ফাইল্লাম ইয়াকুল্লাহ ওয়ালাদুওঁ ওয়া
 ওয়ারিছ'ছ'আবাওয়া-হু ফালিউম্মিহিছ' ছু'লুছ' (ج) ফাইং কা-না লাহ~ইখওয়াতুং
 ফালিউম্মিহিছ' ছুদুছু মিম বা'দি ওয়াসিইয়াতিই ইউসী বিহা-আও দাইনিন (ط) আ-বা~উকুম
 ওয়া আব্বা~উকুম লা-তাদরুনা আইয়ুহুম আক'রাবু লাকুম নাফ'আং (ط) ফারীদ'তাম্ মিনাল্লা-
 হি (ط) ইনাল্লা-হা কা-না 'আলীমান হ'াকীমা-।

তরজমা

আল্লাহ তোমাদের সন্তান সম্বন্ধে নির্দেশ দিতেছেন : এক পুত্রের অংশ দুই কন্যার অংশের সমান,
 কিন্তু কেবল কন্যা দুই-এর অধিক থাকিলে তাহাদের জন্য পরিত্যক্ত সম্পত্তির দুই-তৃতীয়াংশ,
 আর মাত্র এক কন্যা থাকিলে তাহার জন্য অর্ধাংশ। তাহার সন্তান থাকিলে তাহার পিতা-মাতা
 প্রত্যেকের জন্য পরিত্যক্ত সম্পত্তির এক-ষষ্ঠাংশ ; সে নিঃসন্তান হইলে এবং পিতা-মাতাই
 উত্তরাধিকারী হইলে তাহার মাতার জন্য এক-তৃতীয়াংশ ; তাহার ভাই-বোন থাকিলে মাতার
 জন্য এক-ষষ্ঠাংশ; এ সবই সে যাহা ওসিয়াত করে তাহা দেওয়ার এবং খাণ পরিশোধের পর।
 তোমাদের পিতা ও সন্তানদের মধ্যে উপকারে কে তোমাদের নিকটতর তাহা তোমরা অবগত
 নও। নিশ্চয়ই ইহা আল্লাহর বিধান; আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।

12

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَ مِنْ
 بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ
 فَلَهُنَّ الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ
 أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ
 يُؤْصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٢﴾

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালাকুম নিস্ফু মা-তারাকা আবুওয়া-জুকুম ইল্লাম ইয়াকুল্লাহু ওয়ালাদুং (৮) ফাইং কা-না লাহুনা ওয়ালাদুং ফালাকুমুর্ রুবু'উ মিম্মা-তারাকনা মিম্ বা'দি ওয়াসিইয়াতিই ইউসীনা বিহা~আওদাইনিওঁ (৮) ওয়ালাহুনা'রু'উ মিম্মা-তারাকতুম ইল্লাম ইয়াকুল্লাকুম ওয়ালাদুং (৮) ফাইং কা-না লাকুম ওয়ালাদুং ফালাহুনা'ছ'ছু'মুনু মিম্মা-তারাকতুম মিম্ বা'দি ওয়াসিয়াতিং তূসূনা বিহা~আও দাইনিওঁ (৮) ওয়া ইং কা-না রাজুলুই ইউরাছু'কালা-লাতান আবি'ম রাআতুওঁ ওয়ালাহু আখুন আও উখতুং ফালিকুল্লি ওয়া-হি'দিম মিনহুমাছ'ছুদুছু (৮) ফাইং কা-নু-আকছ'রা মিং য'া-লিকা ফাহুম গুরাকা~উ ফিছ'ছু'লুছি'মিম বা'দি ওয়াসিইয়াতিই ইউসা-বিহা~আওদাইনি (৯) গাইরা মুদ'া~ররিওঁ (৮) ওয়াসিইয়াতাম্ মিনাল্লা-হি (৮) ওয়ালাহু-হু 'আলীমুন হ'ালীম।</p>	
তরজমা	<p>তোমাদের স্ত্রীদের পরিত্যক্ত সম্পত্তির অর্ধাংশ তোমাদের জন্য, যদি তাহাদের কোন সন্তান না থাকে এবং তাহাদের সন্তান থাকিলে তোমাদের জন্য তাহাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তির এক-চতুর্থাংশ; তাহাদের ওসিয়াত পালন এবং খাশ পরিশোধের পর। তোমাদের সন্তান না থাকিলে তাহাদের জন্য তোমাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তির এক-চতুর্থাংশ, আর তোমাদের সন্তান থাকিলে তাহাদের জন্য তোমাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তির এক-অষ্টমাংশ; তোমরা যাহা ওসিয়াত করিবে তাহা দেওয়ার পর এবং খাশ পরিশোধের পর। যদি পিতা-মাতা ও সন্তানহীন কোন পুরুষ অথবা নারীর উত্তরাধিকারী থাকে তাহার এক বৈপিত্রৈয় ভাই অথবা ভগ্নী, তবে প্রত্যেকের জন্য এক-ষষ্ঠাংশ। তাহারা ইহার অধিক হইলে সকলে সমঅংশীদার হইবে এক-তৃতীয়াংশে; ইহা যাহা ওসিয়াত করা হয় তাহা দেওয়ার এবং খাশ পরিশোধের পর, যদি কাহারও জন্য ক্ষতিকর না হয়। ইহা আল্লাহর নির্দেশ, আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সহনশীল।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ</p>	13
প্রতিবর্ণায়ন	<p>তিলকা হু'দুদুল্লা-হি (৮) ওয়া মাই ইউতি'ইল্লা-হা ওয়ারাছুলাহু ইউদখিলহু জান্না-তিং তাজরী মিং তাহ'তিহাল আনহা-রু'খা-লিদ্দীনা ফীহা- (৮) ওয়া য'া-লিকাল্ ফাওবুল্ 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>এইসব আল্লাহর নির্ধারিত সীমা। কেহ আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের আনুগত্য করিলে আল্লাহ তাহাকে দাখিল করিবেন জান্নাতে, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত; সেখানে তাহারা স্থায়ী হইবে এবং ইহা মহাসাফল্য।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ</p> <p>ওয়ামাই ইয়া'সিল্লা-হা ওয়ারাছুলাহু ওয়াইয়াতা'আদা হু'দুদাহু ইউদখিলহু না-রান খা-লিদাং ফীহা- (৮) ওয়ালাহু 'আয'া-বুম্ মুহীন।</p>	14

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	আর কেহ আল্লাহ ও তাহার রাসূলের অবাধ্য হইলে এবং তাঁহার নির্ধারিত সীমালংঘন করিলে তিনি তাহাকে দোজখে নিক্ষেপ করিবেন ; সেখানে সে স্থায়ী হইবে এবং তাহার জন্য লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি রহিয়াছে।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّهِنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾</p> <p>ওয়াল্লা-তী ইয়া'তীনা ফা-হি'শাতা মিন্ নিছা-ইকুম (ج) ফাছতাশহিদু 'আলাইহিন্না আরবা'আতাম্ মিংকুম; ফাইং শাহিদু ফাআমছিক্কুল্লনা ফিল বুয়ুতি হ'াতা-ইয়াতাওয়াফফা-হুন্না মাওতু আও ইয়া জ'আলাল্লা-হু লাহুনা ছাবীলা- ।</p>	15
তরজমা	তোমাদের নারীদের মধ্যে যাহারা ব্যভিচার করে তাহাদের বিরুদ্ধে তোমাদের মধ্য হইতে চারজন সাক্ষী তলব করিবে। যদি তাহারা সাক্ষ্য দেয় তবে তাহাদেরকে গৃহে অবরুদ্ধ করিবে, যে পর্যন্ত না তাহাদের মৃত্যু হয় অথবা আল্লাহ তাহাদের জন্য অন্য কোন ব্যবস্থা করেন।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَاذْوَهْمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿١٦﴾</p> <p>ওয়াল্লায'ী-নি ইয়া'তিইয়া-নিহা-মিংকুম ফাআ-যু'হুমা- (ج) ফাইং তা-বা-ওয়াআস্লাহ'ী-ফাআ'রিদু 'আনহুমা- (ط) ইন্নাল্লা-হা কা-না তাওওয়া-বার রাহ'ীমা- ।</p>	16
তরজমা	তোমাদের মধ্যে যে দুইজন ইহাতে লিপ্ত হইবে তাহাদেরকে শাস্তি দিবে। যদি তাহারা তওবা করে এবং নিজেদেরকে সংশোধন করিয়া নেয় তবে তাহা হইতে নিবৃত্ত থাকিবে। নিশ্চয়ই আল্লাহ পরম তওবা কবুলকারী ও পরম দয়ালু।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾</p> <p>ইন্নামাত্ তাওবাতু 'আলাল্লা-হি লিল্লায'ীনা ইয়া'মালূনাছু ছু-আ বিজাহা-লাতিং ছু'ন্মা ইয়াতুবূনা মিং ক'রীবিং ফাউলা-ইকা ইয়াতুবুল্লা-হু 'আলাইহিম (ط) ওয়া কা-না-হু 'আলীমান হ'াকীমা ।</p>	17
তরজমা	আল্লাহ অবশ্যই সেইসব লোকের তওবা কবুল করিবেন যাহারা ভুলবশত মন্দ কাজ করে এবং সত্বর তওবা করে, ইহারাই তাহারা, যাহাদের তওবা আল্লাহ কবুল করেন। আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا خَضَعَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتَ قَالَ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾</p>	18
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লাইছাতিত্তাওবাতু লিল্লায'ীনা ইয়া'মালুনাছ্ ছাইয়্যা-তি (জ) হ'াত্তা'ইয'-হ'াদ'ারা আহ'াদাল্মুল মাওতু ক'া-লা ইন্নী তুবতুল আ-না ওয়ালা ল্লায'ীনা ইয়ামূতুনা ওয়াহুম্ কুফফা-রুন (ط) উলা~ইকা আ'তাদনা-লাহুম 'আয'-বান্ আলীমা ।</p>	
তরজমা	<p>তওবা তাহাদের জন্য নহে যাহারা আজীবন মন্দ কাজ করে, অবশেষে তাহাদের কাহারও মৃত্যু উপস্থিত হইলে সে বলে, 'আমি এখন তওবা করিতেছি' এবং তাহাদের জন্যও নহে, যাহাদের মৃত্যু হয় কাফির অবস্থায়। ইহারাই তাহারা যাহাদের জন্য মর্মভুদ শাস্তির ব্যবস্থা করিয়াছি।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِيَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَايِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾</p>	19
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া'আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানূ লা-ইয়াহি'ল্লু লাকুম আং তারিছু'ন্ নিছা~আ কারহাওঁ (ط) ওয়ালা-তা'দু'লুহুনা লিতায'হাবু বিবা'দি' মা~আ-তাইতুমূহুনা ইল্লা~আই ইয়া'তীনা বিফা-হি'শাতিম্ মুবাইয়্যিনাতিওঁ (জ) ওয়া'আ-শিরুহুনা বিলমা'রুফি (জ) ফাইং কারিহুতুমূহুনা ফা'আছা~আং তাকরাহ্ শাইআওঁ ওয়াইয়াজ'আলাল্লা-হু ফীহি খাইরাং কাছ'ীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>হে ঈমানদারগণ! নারীদেরকে জবরদস্তি উত্তরাধিকার গণ্য করা তোমাদের জন্য বৈধ নহে। তোমরা তাহাদেরকে যাহা দিয়াছ তাহা হইতে কিছু আত্মসাৎ করার উদ্দেশ্যে তাহাদেরকে অবরুদ্ধ করিয়া রাখিও না, যদি না তাহারা স্পষ্ট ব্যভিচার করে। তাহাদের সঙ্গে সৎভাবে জীবন যাপন করিবে ; তোমরা যদি তাহাদেরকে অপসন্দ কর তবে এমন হইতে পারে যে, আল্লাহ্ যাহাতে প্রভূত কল্যাণ রাখিয়াছেন তোমরা তাহাকেই অপসন্দ করিতেছ।</p>	
	<p>وَأِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۖ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِنَّمَا مُبِينًا ﴿٢٠﴾</p>	20

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইন্ আরাত্তুমুছ্ তিব্দা-লা ঝাওজিম মাকা-না ঝাওজিওঁ (لا) ওয়া আ-তাইতুম ইহ`দা-হুনা কি`ন্ত`া-রাং ফালা-তা`খুযু` মিনহ্ শাইআন (ط) আতা`খুযু` নাহ্ বুহতা-নাওঁ ওয়া ইছ`মাম্ মুবীনা ।	
তরজমা	তোমরা যদি এক স্ত্রীর স্থলে অন্য স্ত্রী গ্রহণ করা স্থির কর এবং তাহাদের একজনকে অগাধ অর্থও দিয়া থাক, তবুও উহা হইতে কিছুই প্রতিগ্রহণ করিও না। তোমরা কি মিথ্যা অপবাদ এবং প্রকাশ্য পাপাচরণ দ্বারা উহা গ্রহণ করিবে ?	
	وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٢١﴾	21
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া কাইফা তা`খুযু` নাহু ওয়া ক`াদ আফদ`া- বা`দু`কুম ইলা- বা`দি`ওঁ ওয়া আখায`না মিংকুম মীছ`াক`ান গালীজ`া ।	
তরজমা	আর কিরূপে তোমরা উহা গ্রহণ করিবে, যখন তোমরা একে অপরের সঙ্গে সংগত হইয়াছ এবং তাহারা তোমাদের নিকট হইতে দৃঢ় প্রতিশ্রুতি লইয়াছে ?	
	وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٢٢﴾	22
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালা-তাখকিহ`মা-নাকাহ`া আ-বা~উকুম মিনান্ নিছা~ই ইল্লা-মা-ক`াদ সালাফা (ط) ইল্লাহ্ কা-না ফা-হি`শাতাওঁ ওয়া মাক`তাওঁ (ط) ওয়া ছা~আ ছাবীলা- ।	
তরজমা	নারীদের মধ্যে তোমাদের পিতৃপুরুষ যাহাদের বিবাহ করিয়াছে, তোমরা তাহাদের বিবাহ করিও না; পূর্বে যাহা হইয়াছে নিশ্চয়ই ইহা অশ্লীল, অতিশয় ঘৃণ্য ও নিকৃষ্ট আচরণ।	
	حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَّائِكُمُ الَّتِي فِي جُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمُ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۚ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٢٣﴾	23

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>হু'ররিমাত্ 'আলাইকুম উম্মাহা-তুকুম ওয়া বানা-তুকুম ওয়া আখাওয়া-তুকুম ওয়া 'আম্মা-তুকুম ওয়া খা-লা-তুকুম ওয়া বানা-তুল্ আখি ওয়া বানা-তুল্ উখতি ওয়া উম্মাহা-তুকুমুল্লা-তী~আরদ'ী'নাকুম ওয়া আখাওয়া-তুকুম মিনাররাদ'ী-'আতি ওয়াউম্মাহা-তু নিছা~ইকুম ওয়া রাবা~ইবুকুমুল্লা-তী ফী হু'জুরিকুম মিন্ নিছা~ইকুমুল্লা-তী দাখালতুম বিহিন্না (ج) ফাইল্লাম তাকুনু দাখালতুম বিহিন্না ফালা- জুনা-হ'ী 'আলাইকুম (ج) ওয়া হ'ালা~ইলু আবনা~ইকুমুল্লায'ীনা মিন্ আসলা-বিকুম (لا) ওয়া আং তাজমা'উ বাইনাল উখতাইনি ইল্লা-মা- ক'াদ ছালাফা (ط) ইল্লাল্লা-হা কা-না গাফুরার রাহ'ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>তোমাদের জন্য হারাম করা হইয়াছে তোমাদের মাতা, কন্যা, ভগ্নী, ফুফু, খালা, ভ্রাতুষ্পুত্রী, ভাগিনেয়ী, দুগ্ধ-মাতা, দুগ্ধ-ভগিনী, শাশুড়ি ও তোমাদের স্ত্রীদের মধ্যে যাহার সঙ্গে সংগত হইয়াছে তাহার পূর্ব স্বামীর ঔরসে তাহার গর্ভজাত কন্যা, যাহারা তোমাদের অভিভাবকত্বে আছে, তবে যদি তাহাদের সঙ্গে সংগত না হইয়া থাক, তাহাতে তোমাদের কোন অপরাধ নাই। এবং তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ তোমাদের ঔরসজাত পুত্রের স্ত্রী ও দুই ভগ্নীকে একত্র করা, পূর্বে যাহা হইয়াছে। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্রমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
	<p>وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَٰلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۖ مَّا اسْتَنْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٤﴾</p>	24
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল মুহ'সানা-তু মিনান্ নিছা~ই ইল্লা- মা- মালাকাত আইমা-নুকুম (ج) কিতা-বাল্লা-হি 'আলাইকুম (ج) ওয়া উহি'ল্লা লাকুম মা-ওয়ারা~আ য'ী-লিকুম আং তাবতাগু বিআমওয়া-লিকুম মুহ'সিনীনা গাইরা মুছা-ফিহ'ীনা (ط) ফামাছ্ তামতা'তুম বিহী মিনল্লনা ফাআ-তুল্লনা উজুরাছল্লা ফারীদ'াতাও (ط) ওয়ালা-জুনা-হ'ী 'আলাইকুম ফীমা-তারাদ'াইতুম বিহী মিম বা'দিল ফারীদ'াতি (ط) ইল্লাল্লা-হা কা-না 'আলীমান হ'াকীমা- ।</p>	

এবং নারীর মধ্যে তোমাদের অধিকারভুক্ত দাসী ব্যতীত সকল সধবা তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ, তোমাদের জন্য ইহা আল্লাহর বিধান। উল্লিখিত নারীগণ ব্যতীত অন্য নারীকে অর্থব্যয়ে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ করিতে চাওয়া তোমাদের জন্য বৈধ করা হইল, অবৈধ যৌন সম্পর্কের জন্য নয়। তাহাদের মধ্যে যাহাদেরকে তোমরা সম্বোধন করিয়াছ তাহাদের নির্ধারিত মাহুর অর্পণ করিবে। মাহুর নির্ধারণের পর কোন বিষয়ে পরস্পর রাজী হইলে তাহাতে তোমাদের কোন দোষ নাই। নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।

তরজমা

25

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتْيَتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَأَنْكِحُوهُنَّ بِأَذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

প্রতিবর্ণায়ন

ওয়ামাল্লাম ইয়াছতাতি 'ই মিৎকুম ত'াওলান আই ইয়াথকিহ'াল মুহ'সানা-তিল মু'মিনা-তি ফামিন্মা-মালকাত আইমা-নুকুম মিৎ ফাতাইয়া-তিকুমুল মু'মিনা-তি (ط) ওয়াল্লা-হু আ'লামু বিঈমা-নিকুম (ط) বা'দুকুম মিম্ব বা'দি'ং (ج) ফাথকিহু'ল্লা বিইয'নি আহলিহিন্না ওয়া আ-তু-ল্লা উজুরাহুনা বিলমা'রুফি মুহ'সানা-তিন গাইরা মুছা-ফিহ'া-তিও ওয়ালা-মুত্তাখিয়া'া-তি আখদা-নিং (ج) ফাইয'া-উহ'সিন্না ফাইন আতাইনা বিফা-হি'শাতিং ফা'আলইহিন্না নিসফু মা-'আলাল মুহ'সানা-তি মিনাল 'আয'া-বি (ط) য'া-লিকা লিমান খাশিইয়াল্ 'আনাতা মিৎকুম (ط) ওয়া আং তাসবিরু খাইরুল্লাকুম (ط) ওয়াল্লা-হু গাফুরু রাহীম।

তরজমা

তোমাদের মধ্যে কাহারও স্বাধীনা ঈমানদার নারী বিবাহের সামর্থ্য না থাকিলে তোমরা তোমাদের অধিকারভুক্ত ঈমানদার দাসী বিবাহ করিবে; আল্লাহ তোমাদের ঈমান সম্বন্ধে পরিজ্ঞাত। তোমরা একে অপরের সমান; সুতরাং তাহাদেরকে বিবাহ করিবে তাহাদের মালিকের অনুমতিক্রমে এবং তাহাদেরকে তাহাদের মাহুর ন্যায়সংগতভাবে দিবে। তাহারা হইবে সচ্চরিত্রা, ব্যভিচারিণী নয় ও উপপতি গ্রহণকারিণীও নয়। বিবাহিতা হইবার পর যদি তাহারা ব্যভিচার করে তবে তাহাদের শাস্তি স্বাধীনা নারীর অর্ধেক; তোমাদের মধ্যে যাহারা ব্যভিচারকে ভয় করে ইহা তাহাদের জন্য; ধৈর্য ধারণ করা তোমাদের জন্য কল্যাণকর। আল্লাহ ক্ষমাপরায়াণ, পরম দয়ালু।

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>يُرِيدُ اللَّهُ يُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾</p>	26
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইউরীদুল্লাহ্ লিইউবাইয়িনালুকুম ওয়া ইয়াহদিয়াকুম সুনানাল্লাযীনা মিং ক'বলিকুম ওয়া ইয়াতুবা 'আলাইকুম (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুন হ'াকীম।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ ইচ্ছা করেন তোমাদের নিকট বিশদভাবে বিবৃত করিতে, তোমাদের পূর্ববর্তীদের রীতিনীতি তোমাদেরকে অবহিত করিতে এবং তোমাদের ক্ষমা করিতে। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজাময়।</p>	
	<p>وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ﴿٢٧﴾</p>	27
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লা-হু ইউরীদু আই ইয়াতুবা 'আলাইকুম (فف) ওয়া ইউরীদুল্লাযীনা ইয়াত্তাবি'উনাশ শাহাওয়া-তি আং তামীলু মাইলান 'আজীমা।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ তোমাদের ক্ষমা করিতে চাহেন, আর যাহারা কুপ্রবৃত্তির অনুসরণ করে তাহারা চাহে যে, তোমরা ভীষণভাবে পথচ্যুত হও।</p>	
	<p>يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴿٢٨﴾</p>	28
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইউরীদুল্লা-হু আই ইউখাফ্ফিফা 'আংকুম (فف) ওয়া খুলিক'াল ইংছা-নু দ'আ'ঈফা-।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ তোমাদের ভার লঘু করিতে চাহেন; মানুষ সৃষ্টি করা হইয়াছে দুর্বলরূপে।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾</p>	29
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ লা-তা'কুলু~ আমওয়া-লুকুম বাইনাকুম বিলবা-তি লি ইল্লা~আং তাকূনা তিজা-রাতান 'আং তারা-দি'ম মিংকুম (فف) ওয়ালা-তাক'তুলু~আংফুহাকুম (ط) ইল্লাল্লা-হা কা-না বিকুম রাহীমা।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! তোমরা একে অপরের সম্পত্তি অন্যায়ভাবে গ্রাস করিও না; কিন্তু তোমাদের পরস্পরে রাজী হইয়া ব্যবসায় করা বৈধ; এবং একে অপরকে হত্যা করিও না; নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তোমাদের প্রতি পরম দয়ালু।</p>	
	<p>وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾</p>	30
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মাই ইয়াফ'আল য'আ-লিকা 'উদওয়া-নাও ওয়া জু'লমাং ফাছাওফা নুসলীহি না-রাও (ط) ওয়া কা-না য'আ-লিকা 'আলাল্লা-হি ইয়াছীরা-।</p>	
তরজমা	<p>আর যে কেহ সীমালংঘন করিয়া অন্যায়ভাবে উহা করিবে তাহাকে অগ্নিতে দগ্ধ করিব; ইহা আল্লাহ্র পক্ষে সহজ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>31</p> <p>إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلَكُمْ مُدْخَلَ كَرِيمٍ ﴿٣١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইং তাজতানিব্ কাবা~ইরা মা-তুনহাওনা ‘আনহু নুকাফফির ‘আংকুম ছাইয়িআ-তিকুম ওয়ানুদখিলকুম মুদখালাং কারীমা-।</p>	
তরজমা	<p>তোমাদেরকে যাহা নিষেধ করা হইয়াছে তাহার মধ্যে যাহা গুরুতর তাহা হইতে বিরত থাকিলে তোমাদের লঘুতর পাপগুলি মোচন করিব এবং তোমাদেরকে সম্মানজনক স্থানে দাখিল করিব।</p>	
	<p>32</p> <p>وَلَا تَسْتَسْئِرُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লা-তাতামান্নাওঁ মা-ফাদ’লাল্লা-হু বিহী বা’দ’কুম ‘আলা বা’দি’ন (ط) লিররিজা-লি নাসীবুম মিম্মাকতাছাবু (ط) ওয়ালিন নিছা~ই নাসীবুম মিম্মাক তাছাবনা (ط) ওয়াছ আলুল্লা-হা মিং ফাদ’লিহী (ط) ইন্নাল্লাহা কা-না বিকুল্লি শাইইন ‘আলীমা-।</p>	
তরজমা	<p>যদ্বারা আল্লাহ্ তোমাদের কাহাকেও কাহারও উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করিয়াছেন তোমরা তাহার লালসা করিও না। পুরুষ যাহা অর্জন করে তাহা তাহার প্রাপ্য অংশ এবং নারী যাহা অর্জন করে তাহা তাহার প্রাপ্য অংশ। আল্লাহ্র নিকট তাঁহার অনুগ্রহ প্রার্থনা কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বজ্ঞ।</p>	
	<p>33</p> <p>وَبِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانُكُمْ فَأَتَوْهُمْ نَصِيبُهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٣٣﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালিকুল্লিন জা’আলনা- মাওয়া-লিয়া মিম্মা-তারাকাল ওয়া-লিদা-নি ওয়াল আক’রাবুনা (ط) ওয়াল্লায ‘ীনা ‘আক’দাত আইমা-নুকুম ফাআ-তুহুম নাসীবাহুম (ط) ইন্নাল্লা-হা কা-না ‘আলা-কুল্লি শাইইং শাহীদা-।</p>	
তরজমা	<p>পিতা-মাতা ও আত্মীয়-স্বজনের পরিত্যক্ত সম্পত্তির প্রত্যেকটির জন্য আমি উত্তরাধিকারী স্থির করিয়াছি এবং যাহাদের সঙ্গে তোমরা অঙ্গীকারাবদ্ধ তাহাদেরকে তাহাদের অংশ দিবে। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ সর্ববিষয়ের দ্রষ্টা।</p>	

34

الرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَنِتٌ
حَفِظَتْ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ
فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

প্রতিবর্ণায়ন

আররিজা-লু ক'৷ওয়া-মূনা 'আলান্নিছা~ই, বিমা-ফাদ'লান্না-হু বা'দ'লুম 'আলা-
বা'দি'ও ওয়াবিমা-আংফাকু' মিন আমওয়া-লিহিম্ (ط) ফাসসা-লিহ'৷-তু ক'৷-নিতা-তুন হ'৷-
ফিজ'৷ তুল্ লিল গাইবি বিমা-হ'৷ফিজ'৷ল্লা-হু (ط) ওয়াল্লা-তী তাখা-ফূনা নুশূঝান্না
ফা'ইজু' হুনা ওয়াহজুরুহুনা ফিল মাদ'৷-জি'ই ওয়াদ'রিবূহুনা (ج) ফাইন আতা'নাকুম ফালা-
তাবগু 'আলাইহিন্না ছাবীলা- (ط) ইনাল্লা-হা কা-না 'আলিইইয়াং কাবীরা ।

তরজমা

পুরুষ নারীর কঠা, কারণ আল্লাহ তাহাদের এক-কে অপরের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করিয়াছেন
এবং এইজন্য যে, পুরুষ তাহাদের ধন-সম্পদ ব্যয় করে। সূতরাং সাধবী স্ত্রীরা অনুগততা এবং
লোকচক্ষুর অন্তরালে আল্লাহ যাহা সংরক্ষিত করিয়াছেন, তাহা হিফায়ত করে। স্ত্রীদের মধ্যে
যাহাদের অবাধ্যতার আশংকা কর তাহাদের সদুপদেশ দাও, তারপর তাহাদের শয্যা বর্জন কর
এবং তাহাদেরকে প্রহার কর। যদি তাহারা তোমাদের অনুগত হয় তবে তাহাদের বিরুদ্ধে কোন
পথ অনুেষণ করিও না। নিশ্চয়ই আল্লাহ মহান, শ্রেষ্ঠ।

35

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ
بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿٣٥﴾

প্রতিবর্ণায়ন

ওয়া ইন খিফতুম শিক'৷-ক'৷ বাইনাহুমা-ফাব'আছু' হ'৷কামাম মিন আহলিহী ওয়া হ'৷ক'৷মাম
মিন আহলিহা- (ج) ইয়' ইউরীদা-ইসলা-হ'৷ই ইউওয়াফফিকি'ল্লা-হু বাইনাহুম (ط) ইনাল্লা-হা
কা-না 'আলীমান খাবীরা ।

তরজমা

তাহাদের উভয়ের মধ্যে বিরোধ আশংকা করিলে তোমরা তাহার পরিবার হইতে একজন ও
উহার পরিবার হইতে একজন সালিস নিযুক্ত করিবে ; তাহারা উভয়ে নিষ্পত্তি চাহিলে আল্লাহ
তাহাদের মধ্যে মীমাংসার অনুকূল অবস্থা সৃষ্টি করিবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সবিশেষ
অবহিত।

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْحَجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْحَجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَلًا لِّلْخُورَىٰ ۝</p>	36
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া'বুদুল্লা-হা ওয়ালা-তুশরিকু বিহী শাইআওঁ ওয়াবিল ওয়া-লিদাইনি ইহ'ছানাওঁ ওয়াবিযি'ল কু'রবা-ওয়াল ইয়াতা-মা-ওয়াল মাছা-কীনি ওয়াল জা-রিযি'ল কু'রবা-ওয়ালজা-রিল জুনুবি ওয়াসসা-হি'বি বিলজামবি ওয়াবনিছু ছাবীলি (لا) ওয়ামা-মালাকাত আইমা-নুকুম (ط) ইন্নাল্লা-হা- লা ইউহি'ব্বু মাং কা-না মুখতা-লাং ফাখুরা- ।</p>	
তরজমা	<p>তোমরা আল্লাহর 'ইবাদত করিবে ও কোন কিছুকে তাঁহার শরীক করিবে না; এবং পিতা-মাতা, আত্মীয়-স্বজন, ইয়াতীম, অভাবগ্রস্ত, নিকট-প্রতিবেশী, দূর-প্রতিবেশী, সঙ্গী-সাথী, মুসাফির ও তোমাদের অধিকারভুক্ত দাস-দাসীদের প্রতি সদ্ব্যবহার করিবে। নিশ্চয়ই আল্লাহ পসন্দ করেন না দাস্তিক, অহংকারীকে।</p>	
	<p>وَالَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝</p>	37
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্লায'ীনা ইয়াবখালূনা ওয়া ইয়া'মূরুনানা-ছা বিলবুখলি ওয়া ইয়াকতুমূনা মা'আ-তা-হুমুল্লা-হু মিং ফাদ'লিহী (ط) ওয়া আ'তাদনা-লিলকা-ফিরীনা 'আয'াবাম মুহীনা- ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা কৃপণতা করে এবং মানুষকে কৃপণতার নির্দেশ দেয় এবং আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে তাহাদেরকে যাহা দিয়াছেন তাহা গোপন করে, আর আমি আখিরাতে কাফিরদের জন্য লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছি।</p>	
	<p>وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۝</p>	38
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লায'ীনা ইউফিকূ'না আমওয়া-লাহুম রিআ'আল্লা-ছি ওয়ালা ইউ'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়ালা-বিলইয়াওমিল আ-খিরি (ط) ওয়ামাই ইয়াকুনিশ্শাইত'া-নু লাহু ক'রীনাং ফাছা'আ ক'রীনা- ।</p>	
তরজমা	<p>এবং যাহারা মানুষকে দেখাইবার জন্য তাহাদের ধন-সম্পদ ব্যয় করে এবং আল্লাহ ও আখিরাতে বিশ্বাস করে না আল্লাহ তাহাদেরকে ভালবাসেন না। আর শয়তান কাহারও সঙ্গী হইলে সে সঙ্গী কত মন্দ!</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>39 وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٣٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মা-যা- ‘আল্লাইহিম লাও আ-মানু বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খিরি ওয়া আংফাকু’ মিম্মা-রাঝাক ‘হুমুল্লা-হু (ط) ওয়াকা-নাল্লা-হু বিহিম ‘আলীমা ।</p>	
তরজমা	<p>তাহারা আল্লাহ ও আখিরাতে বিশ্বাস করিলে এবং আল্লাহ তাহাদেরকে যাহা প্রদান করিয়াছেন তাহা হইতে ব্যয় করিলে তাহাদের কী ক্ষতি হইত ? আল্লাহ তাহাদেরকে ভালভাবে জানেন।</p>	
	<p>40 إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নাল্লা-হা লা-ইয়াজ ‘লিমু মিছ ‘ক ‘া-লা য ‘াররাতিও (ج) ওয়া ইং তাকু হ ‘াছানা তাই ইউদ ‘া-ইফহা-ওয়াইউ ‘তি মিল্লাদুনহু আজরান ‘আজ ‘ীমা ।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ অণু পরিমাণও জুলুম করেন না। আর কোন পুণ্যকর্ম হইলে আল্লাহ্ উহাকে দ্বিগুণ করেন এবং আল্লাহ্ তাহার নিকট হইতে মহাপুরস্কার প্রদান করেন।</p>	
	<p>41 فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٤١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাকাইফা ইয ‘া-জিনা-মিং কুল্লি উম্মাতিম্ বিশাহীদিও ওয়াজিনা-বিকা ‘আলা-হা ‘উল্লা-ই শাহীদা- ।</p>	
তরজমা	<p>যখন আমি প্রত্যেক উম্মাত হইতে একজন সাক্ষী উপস্থিত করিব এবং তোমাকে উহাদের বিরুদ্ধে সাক্ষীরূপে উপস্থিত করিব তখন কী অবস্থা হইবে ?</p>	
	<p>42 يَوْمَئِذٍ يُوَدِّدُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ﴿٤٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াওমায়িযি ‘ই ইয়াওয়াদ্দুল্লায ‘ীনা কাফারু ওয়া ‘আসাউররাছুলা লাও তুছাওওয়া-বিহিমুল আরদু’ (ج) ওয়ালা-ইয়াকতুমূনাল্লা-হা হ ‘াদীছ ‘া- ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা কুফরী করিয়াছে এবং রাসুলের অবাধ্য হইয়াছে তাহারা সেদিন কামনা করিবে, যদি তাহারা মাটির সঙ্গে মিশিয়া যাইত ! আর তাহারা আল্লাহ্ হইতে কোন কথাই গোপন করিতে পারিবে না।</p>	
	<p>43 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٣﴾</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লায 'ীনা আ-মানূ লা-তাক'রাবুস্ সালা-তা ওয়া আংতুম ছুকা-রা- হ'াতা- তা'লামূ মা-তাকূ'লূনা ওয়ালা-জুবান ইল্লা-আ-বিরী ছাবীলিন হ'াতা-তাগতাছিলু (জ) ওয়া ইং কুংতুম মারদ'া-আও 'আলা- ছাফারিন আও জা~আ আহ'াদুম মিংকুম মিনাল্ গা~ইতি আও লা-মাছতুমুন নিছা~আ ফালাম্ তাজিদূ মা~আং ফাতাইয়াম্মামূ সা'ঈদাং তাইয়িবাং ফামছাহূ' বিউজুহিকুম ওয়া আইদীকুম (জ) ইল্লাল্লা-হা কা-না 'আফুওওয়ান গাফুরা- ।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! নেশাগ্রস্ত অবস্থায় তোমরা সালাতের নিকটবর্তী হইও না, যতক্ষণ না তোমরা যাহা বল তাহা বুঝিতে পার, এবং যদি তোমরা মুসাফির না হও তবে অপবিত্র অবস্থাতেও নয়, যতক্ষণ পর্যন্ত না তোমরা গোসল কর। আর যদি তোমরা পীড়িত হও অথবা সফরে থাক অথবা তোমাদের কেহ শৌচস্থান হইতে আসে অথবা তোমরা নারী-সম্মুখ কর এবং পানি না পাও তবে পবিত্র মাটির দ্বারা তায়াম্মুম করিবে এবং মাসেহ করিবে মুখমণ্ডল ও হাত, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ পাপ মোচনকারী, ক্ষমাশীল।</p>	44
প্রতিবর্ণায়ন	<p>أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتُرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيلَ ﴿٢٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম তারা ইলাল্লায 'ীনা উতু নাসীবাম্ মিনাল্ কিতা-বি ইয়াশতারুনাদ'ালা-লাতা ওয়া ইউরীদূনা আং তাদি'ল্লুছ ছাবীল ।</p>	
তরজমা	<p>তুমি কি তাহাদেরকে দেখ নাই যাহাদেরকে কিতাবের এক অংশ দেওয়া হইয়াছিল ? তাহারা ভ্রান্ত পথ ত্রয় করে এবং তোমরাও পথভ্রষ্ট হও-ইহাই তাহারা চাহে।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٢٣﴾</p>	45
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লা-হু আ'লামু বিআ'দা~ইকুম (জ) ওয়া কাফা-বিল্লা-হি ওয়ালিইয়াওঁ (ق) ওয়া কাফা- বিল্লা-হি নাসীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ তোমাদের শত্রুদেরকে ভালভাবে জানেন। অভিভাবকত্বে আল্লাহ্ই যথেষ্ট এবং সাহায্যে আল্লাহ্ই যথেষ্ট।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيْسَ بِنَسْنَةٍ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ ۚ لَكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٤﴾</p>	46

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>মিনাল্লায 'ীনা হা-দূ ইউহ'াররিফূনাল কালিমা 'আম্মাওয়া-দি'ইহী ওয়া ইয়াকূ'লূনা ছামি'না-ওয়া আসাইনা-ওয়াছমা' গাইরা মুছমা'ইওঁ ওয়ারা~'ইনা- লাইইয়াম বিআলছিনাতিহিম ওয়া তা'নাং ফিদীনি (ط) ওয়া লাও আন্লাহুম ক'া-লূ ছামি'না ওয়া আতা'না- ওয়াছমা' ওয়াংজু'রনা-লাকা-না খাইরাল্লাহুম ওয়া আক'ওয়ামা (لا) ওয়ালা-কিল্ লা'আনাহুমুল্লা-হু বিকুফরিহিম ফালা- ইউ'মিনূনা ইল্লা-ক'ালীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>ইয়াহুদীদের মধ্যে কিছু সংখ্যক লোক কথাগুলি স্থানচ্যুত করিয়া বিকৃত করে এবং বলে, 'শ্রবণ করিলাম ও অমান্য করিলাম' এবং শোন, না শোনার মত; আর নিজেদের জিহ্বা কুঞ্চিত করিয়া এবং দীনের প্রতি তাচ্ছিল্য করিয়া বলে, 'রাইনা'। কিন্তু তাহারা যদি বলিত, 'শ্রবণ করিলাম ও মান্য করিলাম এবং শ্রবণ কর ও আমাদের প্রতি লক্ষ্য কর', তবে উহা তাহাদের জন্য ভাল ও সংগত হইত। কিন্তু তাহাদের কুফরীর জন্য আল্লাহ তাহাদেরকে লানত করিয়াছেন। তাহাদের অল্পসংখ্যকই বিশ্বাস করে।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ائْمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَن نَّطْبِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾</p>	47
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আইয়ুহাল্লায 'ীনা উতুল কিতা-বা আ-মিনূ বিমা-নাঝঝালনা-মুসাদ্দিক'াল্ লিমা-মা'আকুম মিং ক'াবলি আং নাত মিছা উজুহাং ফানারুদ্বাহা- 'আলা~আদবা-রিহা-আও নাল্'আনাহুম কামা-লা'আনা~আসহ'া-বাছুছাবতি (لا) ওয়া কা-না আমরুল্লা-হি মাফ'উলা- ।</p>	
তরজমা	<p>ওহে ! যাহাদেরকে কিতাব দেওয়া হইয়াছে, তোমাদের নিকট যাহা আছে তাহার প্রত্যায়নকারীরূপে আমি যাহা অবতীর্ণ করিয়াছি তাহাতে তোমরা ঈমান আন, আমি মুখমণ্ডলসমূহ বিকৃত করিয়া অতঃপর সেইগুলিকে পিছনের দিকে ফিরাইয়া দেওয়ার পূর্বে অথবা আস্হাবুস সাব্তকে যেরূপ লানত করিয়াছিলাম সেইরূপ তাহাদেরকে লানত করিবার পূর্বে। আল্লাহ্র আদেশ কার্যকরী হইয়াই থাকে।</p>	
	<p>إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٨﴾</p>	48
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লাল্লা-হা লা-ইয়াগফিরু আই ইউশরাকা বিহী ওয়া ইয়াগফিরু মা-দূনা য'া-লিকা লিমাই ইয়াশা~উ (ج) ওয়া মাই ইউশরিক বিল্লা-হি ফাক'দিফ্ তারা-ইছ'মান 'আজ'ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>নিশ্চয়ই আল্লাহ তাঁহার সঙ্গে শরীক করা ক্ষমা করেন না। ইহা ব্যতীত অন্যান্য অপরাধ যাহাকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন ; এবং যে কেহ আল্লাহ্র শরীক করে সে এক মহাপাপ করে।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>49</p> <p>الْمُتَرَاتِلِ الَّذِينَ يَرْكُوبُونَ أَنْفُسَهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ يُزَيِّنُ مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম তারা ইলান্নায় 'ীনা ইউঝাকুনা আংফুছাহম (ط) বালিল্লা-হু ইউঝাকী মাই ইয়াশা-উ ওয়ালা-ইউজ 'লামূনা ফাতীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>তুমি কি তাহাদেরকে দেখ নাই, যাহারা নিজেদেরকে পবিত্র মনে করে ? বরং আল্লাহ্ যাহাকে ইচ্ছা পবিত্র করেন। এবং তাহাদের উপর সামান্য পরিমাণও জুলুম করা হইবে না।</p>	
	<p>50</p> <p>أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٠﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>উংজু 'র কাইফা ইয়াফতারূনা 'আলান্না-হিল্ কাযি 'বা (ط) ওয়া কাফা-বিহী ইছ 'মাম্ মুবীনা- ।</p>	
তরজমা	<p>দেখ! তাহারা আল্লাহ্ সন্মুখে কিরূপ মিথ্যা উদ্ভাবন করে ; এবং প্রকাশ্য পাপ হিসাবে ইহাই যথেষ্ট।</p>	
	<p>51</p> <p>الْمُتَرَاتِلِ الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحَجَّتِ وَالطَّاعُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿٥١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম তারা ইলান্নায় 'ীনা উতু নাসীবাম মিনাল কিতা-বি ইউ'মিনূনা বিলজিবতি ওয়াত্ত'-গূতি ওয়া ইয়াকূ'লূনা লিল্লায 'ীনা ক'ফারূ হা~উলা~ই আহদা- মিনান্নায় 'ীনা আ-মানূ ছাবীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>তুমি কি তাহাদেরকে দেখ নাই যাহাদেরকে কিতাবের এক অংশ দেওয়া হইয়াছিল, তাহারা জিব্বত ও তাগুতে বিশ্বাস করে ? তাহারা কাফিরদের সন্মুখে বলে, 'ইহাদেরই পথ মু'মিনদের অপেক্ষা প্রকৃষ্টতর।'</p>	
	<p>52</p> <p>أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَهُ نَصِيرًا ﴿٥٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>উলা~ইকান্নায় 'ীনা লা'আনাহুমুল্লা-হু (ط) ওয়ামাই ইয়াল'আনিলা-হু ফালাং তাজিদালাহ্ নাসীরা ।</p>	
তরজমা	<p>ইহরাই তাহারা, যাহাদেরকে আল্লাহ্ লা'নত করিয়াছিল এবং আল্লাহ্ যাহাকে লা'নত করেন তুমি কখনও তাহার কোন সাহায্যকারী পাইবে না।</p>	
	<p>53</p> <p>أَمْرُهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٣﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আম্ লাহুম্ নাসীবুম মিনাল মুলকি ফাইয 'ান্না-ইউ'তূনান্না -ছা নাক'ীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>তবে কি রাজশক্তিতে তাহাদের কোন অংশ আছে ? সে ক্ষেত্রেও তো তাহারা কাহাকেও এক কপর্দকও দিবে না।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٤﴾</p>	54
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আম ইয়াহ'ছুদুনান না-ছা 'আলা-মা~ আ-তা-হুমুল্লাহ্ মিং ফাদ'লিহী (ج) ফাক'াদ আ-তাইনা-আ-লা ইবরা-হীমাল কিতা-বা ওয়াল হি'কমাতা ওয়া আ-তাইনা-হুম মুলকান 'আজ'ীমা।</p>	
তরজমা	<p>অথবা আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে মানুষকে যাহা দিয়াছেন সেজন্য কি তাহারা তাহাদেরকে ঈর্ষা করে ? আমি ইব্রাহীমের বংশধরকেও তো কিতাব ও হিকমত প্রদান করিয়াছিলাম এবং তাহাদেরকে বিশাল রাজ্য দান করিয়াছিলাম।</p>	
	<p>فِيهِمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٥﴾</p>	55
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফামিনহুম মান আ~মানা বিহী ওয়া মিনহুম মাং সাদ্দা 'আনছ (ط) ওয়া কাফা-বিজাহান্নামা ছা'ঈরা-।</p>	
তরজমা	<p>অতঃপর তাহাদের কতক উহাতে বিশ্বাস করিয়াছিল এবং কতক উহা হইতে মুখ ফিরাইয়া লইয়াছিল; দগ্ধ করার জন্য জাহান্নামই যথেষ্ট।</p>	
	<p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَفِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٦﴾</p>	56
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নাল্লায'ীনা কাফারু বিআ-য়া-তিনা- ছাওফা নুসলীহিম না-রাং (ط) কুল্লামা- নাদি'জাত জুলুদুহুম বাদ্দালনা-হুম জুলুদান গায়রাহা- লিয়াযু'কুল 'আয'-াব (ط) ইন্নাল্লা-হা কা-না 'আবীঝান হ'াকীমা-।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা আমার আয়াতকে প্রত্যাখ্যান করে তাহাদেরকে অগ্নিতে দগ্ধ করিবই; যখনই তাহাদের চর্ম দগ্ধ হইবে তখনই উহার স্থলে নূতন চর্ম সৃষ্টি করিব, যাহাতে তাহারা শাস্তি ভোগ করে। নিশ্চয়ই আল্লাহ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا ظِلِيلًا ﴿٥٧﴾</p>	57
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লায'ীনা আ-মানু ওয়া 'আমিলুসসা-লিহ'া-তি ছানুদখিলুহুম জান্না-তিং তাজরী মিং তাহ'তিহাল আনহা-রু খা-লিদ্দীনা ফীহা~আবাদা- (ط) লাহুম ফীহা~আযাওয়া-জুম মুত'াহ্হারাতুওঁ (ط) ওয়া নুদখিলুহুম জি'ল্লাং জ'ালীলা-।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>যাহারা ঈমান আনে ও ভাল কাজ করে তাহাদেরকে দাখিল করিব জান্নাতে যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত; সেখানে তাহারা চিরস্থায়ী হইবে, সেখানে তাহাদের জন্য পবিত্র স্ত্রী থাকিবে এবং তাহাদেরকে চিরদ্বন্দ্ব ছায়ায় দাখিল করিব।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>58</p> <p>إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۚ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নাল্লাহ-হা ইয়া'মুরুকুম আং তুআদুল্ আমা-না-তি ইলা~ আহলিহা- (১) ওয়া ইযা-ই-ত-হা'কামতুম বাইনান্না-ছি আং তাহ'কুম্ বিল'আদলি (১) ইন্নাল্লাহ-হা নি'ইম্মা- ইয়া'ইজু'কুম বিহী (১) ইন্নাল্লাহ-হা কা-না ছামী'আম বাসীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তোমাদেরকে নির্দেশ দিতেছেন আমানত উহার হকদারকে প্রত্যর্পণ করিতে। তোমরা যখন মানুষের মধ্যে বিচারকার্য পরিচালনা করিবে তখন ন্যায়পরায়ণতার সঙ্গে বিচার করিবে। আল্লাহ্ তোমাদেরকে যে উপদেশ দেন তাহা কত উৎকৃষ্ট! নিশ্চয়ই আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>59</p> <p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লায 'ীনা আ-মানূ আতী'উল্লা-হা ওয়া আতী'উর্ রাছুলা- ওয়া উলিল আমরি মিংকুম (জ) ফাইং তানা-ঝা'তুম ফী শাইইং ফারাদুল্ ইলাল্লা-হি ওয়ার্ রাছুলি ইং কুংতুম তু'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়াল্ ইয়াওমিল আ-খিরি (ط) য'া-লিকা খাইরুওঁ ওয়া আহ'ছানু তা'বি'লা- ।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! যদি তোমরা আল্লাহ্ ও আখিরাতে বিশ্বাস কর তবে তোমরা আনুগত্য কর আল্লাহ্র, আনুগত্য কর রাসূলের এবং তাহাদের, যাহারা তোমাদের মধ্যে ক্ষমতার অধিকারী; কোন বিষয়ে তোমাদের মধ্যে মতভেদ ঘটিলে উহা উপস্থাপন কর আল্লাহ্ ও রাসূলের নিকট। ইহাই উত্তম এবং পরিণামে প্রকৃষ্টতর।</p>	
	<p>60</p> <p>أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম তারা ইলাল্লাযীনা ইয়াবু'উমূনা আন্লাহুম আ-মানূ বিমা'উংঝিলা ইলাইকা ওয়ামা'উংঝিলা মিং ক'বলিকা ইউরীদূনা আই ইয়াতাহ'ই-কামূ'ইলাত্ত'ই-গূতি ওয়া ক'দ উমিরূ'আই ইয়াকফুরু বিহী (ط) ওয়া ইউরীদুশশাইতা-নু আই ইউদি'ল্লাহুম দ'লালাম বা'ঈদা-।</p>	
তরজমা	<p>তুমি কি তাহাদেরকে দেখ নাই যাহারা দাবি করে যে, তোমার প্রতি যাহা অবতীর্ণ হইয়াছে এবং তোমার পূর্বে যাহা অবতীর্ণ হইয়াছে তাহাতে তাহারা বিশ্বাস করে, অথচ তাহারা তাগূতের কাছে বিচারপ্রার্থী হইতে চায়, যদিও উহা প্রত্যাখ্যান করার জন্য তাহাদেরকে নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে এবং শয়তান তাহাদেরকে ভীষণভাবে পথভ্রষ্ট করিতে চায় ?</p>	
	<p style="text-align: center;">وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝٦١</p>	61
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয'ই-ক'ীলা লাহুম তা'আ-লাও ইলা-মা'আংঝালাল্লা-হু ওয়া ইলার রাছুলি রাআইতাল মুনা-ফিক'ীনা ইয়াসুদূনা 'আংকা সুদূদা-।</p>	
তরজমা	<p>তাহাদেরকে যখন বলা হয়, আল্লাহ্ যাহা অবতীর্ণ করিয়াছেন তাহার দিকে এবং রাসূলের দিকে আস, তখন মুনাফিকদেরকে তুমি তোমার নিকট হইতে মুখ একেবারে ফিরাইয়া লইতে দেখিবে।</p>	
	<p style="text-align: center;">فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلِفُونَ ۖ بِاللَّهِ أَنْ أَرَدْنَا إِلَّا أَحْسَنًا وَتَوْفِيقًا ۝٦٢</p>	62
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাকাইফা ইয'ই-আসা-বাতহুম মুসীবাতুম বিমা-ক'াদ্মাত আইদীহিম ছু'ম্মা জা'উকা ইয়াহ'লিফূনা (ق) বিল্লা-হি ইন্ আরাদনা' ইল্লা' ইহ'ছা-নাও ওয়া তাওফীক'ই-।</p>	
তরজমা	<p>তাহাদের কৃতকর্মের জন্য যখন তাহাদের কোন মুসীবত হইবে তখন তাহাদের কী অবস্থা হইবে ? অতঃপর তাহারা আল্লাহ্র নামে শপথ করিয়া তোমার নিকট আসিয়া বলিবে, 'আমরা কল্যাণ এবং সম্প্রীতি ব্যতীত অন্য কিছুই চাই নাই।'</p>	
	<p style="text-align: center;">أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝٦٣</p>	63
প্রতিবর্ণায়ন	<p>উলা'ইকাল্লাযীনা ইয়া'লামূল্লা-হু মা-ফী কুলূবিহিম (ق) ফাআ'রিদ 'আনহুম ওয়া 'ইজ'হুম ওয়াকুল্লাহুম ফী-আংফুছিহিম ক'ওল্লাম বালীগা-।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	ইহারা ই তাহারা, যাহাদের অন্তরে কী আছে আল্লাহ তাহা জানেন। সুতরাং তুমি তাহাদেরকে উপেক্ষা কর, তাহাদেরকে সদুপদেশ দাও এবং তাহাদেরকে তাহাদের মর্ম স্পর্শ করে এমন কথা বল।	
	<p>وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٤﴾</p>	64
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ামা~আরছালনা- মির রাছুলিন ইল্লা-লিইউত-‘আ বিইয-নিল্লা-হি (ط) ওয়ালাও আন্লাহুম ইয-জ-‘আলামু আংফুছাহুম জা-উকা ফাছতাগফারুল্লা-হা ওয়াছতাগফারা লাহুমুররাছুলু লাওয়াজাদুল্লা-হা তাওওয়া-বার রাহ-ীমা ।</p>	
তরজমা	<p>রাসূল এই উদ্দেশ্যেই প্রেরণ করিয়াছি যে, আল্লাহর নির্দেশ অনুসারে তাহার আনুগত্য করা হইবে। যখন তাহারা নিজেদের প্রতি জুলুম করে তখন তাহারা তোমার নিকট আসিলে ও আল্লাহর ক্ষমা প্রার্থনা করিলে এবং রাসূলও তাহাদের জন্য ক্ষমা চাহিলে তাহারা অবশ্যই আল্লাহকে পরম ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালুরূপে পাইবে।</p>	
	<p>فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾</p>	65
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফালা-ওয়ারাব্বিকা লা- ইউ’মিনূনা হ-‘আত্তা- ইউহ-‘াক্কিমূকা ফীমা- শাজারা বাইনাহুম ছু-ম্মা লা- ইয়াজিদূ ফী-আংফুছিহিম হ-‘রাজাম মিম্মা-ক-‘াদ-‘ইতা ওয়া ইউছাল্লিমূ তাছলীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>কিন্তু না, তোমার প্রতিপালকের শপথ! তাহারা মু’মিন হইবে না যতক্ষণ পর্যন্ত তাহারা তাহাদের নিজেদের বিবাদ-বিসম্বাদের বিচারভার তোমার উপর অর্পণ না করে ; অতঃপর তোমার সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে তাহাদের মনে কোন দ্বিধা না থাকে এবং সর্বান্তকরণে উহা মানিয়া নেয়।</p>	
	<p>وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيثًا ﴿٦٦﴾</p>	66
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালাও আন্লা- কাতাবনা- ‘আলাইহিম আনিক-তুলূ আংফুছাকুম আবি-খরুজু মিৎ দিয়া-রিকুম মা- ফা-‘আলুহ ইলা- ক-‘ালীলুম মিনহুম (ط) ওয়ালাও আন্লাহুম ফা-‘আলূ মা- ইউ-‘আজূ-না বিহী লাকা-না খাইরাল্লাহুম ওয়া আশাদ্দা তাছ-বীতা- ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	যদি তাহাদেরকে আদেশ দিতাম, তোমরা নিজেদেরকে হত্যা কর অথবা আপন গৃহ ত্যাগ কর তবে তাহাদের অল্পসংখ্যকই ইহা করিত। যাহা করিতে তাহাদেরকে উপদেশ দেওয়া হইয়াছিল তাহারা তাহা করিলে তাহাদের ভাল হইত এবং চিত্তস্থিরতায় তাহারা দৃঢ়তর হইত।	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয াল লাআ-তাইনা-হুম মিল্লাদুনা-আজরান 'আজ াীমা- ।	67
তরজমা	এবং তখন আমি আমার নিকট হইতে তাহাদেরকে নিশ্চয়ই মহাপুরস্কার প্রদান করিতাম;	
প্রতিবর্ণায়ন	وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٦٨﴾	68
তরজমা	ওয়ালাহাদাইনা-হুম সিরা-তাম্ মুছতাক াীমা- ।	
প্রতিবর্ণায়ন	وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾	69
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মাই ইউতি 'ইল্লা-হা ওয়াররাছুলা ফাউলা~ইকা মা'আল্লায াীনা আন'আমাল্লা-হ 'আলাইহিম মিনাল্লাবিইয়ীনা ওয়াসসিদ্বীক াীনা ওয়াশ শুহাদা~ই ওয়াসসা-লিহ াীনা (জ) ওয়াহ াছুনা উলা~ইকা রাফীক া- ।	
তরজমা	আর কেহ আল্লাহ্ এবং রাসূলের আনুগত্য করিলে সে নবী, সত্যনিষ্ঠ, শহীদ ও সৎকর্মপরায়ণ-মুহাদ্দেদের প্রতি আল্লাহ অনুগ্রহ করিয়াছেন-তাহাদের সঙ্গী হইবে এবং তাহারা কত উত্তম সঙ্গী!	
প্রতিবর্ণায়ন	ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٧٠﴾	70
তরজমা	য া-লিকাল ফাদ'লু মিনাল্লা-হি (ط) ওয়াকাফা-বিল্লা-হি 'আলীমা- ।	
প্রতিবর্ণায়ন	ইহা আল্লাহ্র অনুগ্রহ। সর্বজ্ঞ হিসাবে আল্লাহ্ই যথেষ্ট।	
প্রতিবর্ণায়ন	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرًا فَتُفَرِّقُوا ثُبَاتٍ أَوْ تَنْفِرُوا جَمِيعًا ﴿٧١﴾	71
তরজমা	হে মু'মিনগণ! সতর্কতা অবলম্বন কর; অতঃপর হয় দলে দলে বিভক্ত হইয়া অগ্রসর হও অথবা একসঙ্গে অগ্রসর হও।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَسْنُ يُبْطِئَنَّ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧٢﴾</p>	72
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইন্না মিৎকুম লামাল্ লাইউবাত্তি‘আল্লা (জ) ফাইন আসা-বাতকুম মুসীবাতুং (জ) কা-লা ক’দ আন‘আমাল্লা-হু ‘আলাইইয়া ইয’ লাম আকুম মা‘আলুম্ শাহীদা-।</p>	
তরজমা	<p>তোমাদের মধ্যে এমন লোক আছে, যে গড়িমসি করিবেই। তোমাদের কোন মুসীবত হইলে সে বলিবে, ‘তাহাদের সঙ্গে না থাকায় আল্লাহ আমার প্রতি অনুগ্রহ করিয়াছেন।’</p>	
	<p>وَلَيْنِ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٣﴾</p>	73
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লাইন আসা-বাকুম ফাদ‘লুম মিনাল্লা-হি লাইয়াকু‘লান্না কাআল্ লাম তাকুম বাইনাকুম ওয়া বাইনাহু মাওয়াদ্দাতুই ইয়া-লাইতানী কুংতু মা‘আলুম্ ফাআফুঝা ফাওয়ান ‘আজ-ীমা-।</p>	
তরজমা	<p>আর তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ হইলে, যেন তোমাদের ও তাহার মধ্যে কোন সম্পর্ক নাই এমনভাবে বলিবেই, ‘হায়! যদি তাহাদের সঙ্গে থাকিতাম তবে আমিও বিরাট সাফল্য লাভ করিতাম।’</p>	
	<p>فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ</p> <p>يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٤﴾</p>	74
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফালইউকা-তিল ফী ছাবীলিল্লা-হিল্লায-ীনা ইয়াশরুনাল হ’য়া-তাদুনইয়া-বিলআ-খিরাতি (ط) ওয়া মাই ইউক’-তিল ফী ছাবীলিল্লা-হি ফাইউক’তাল আও ইয়াগ্লিব ফাছাওফা নু’তীহি আজরান ‘আজ-ীমা-।</p>	
তরজমা	<p>সুতরাং যাহারা আখিরাতে বিনিময়ে পার্থিব জীবন বিক্রয় করে তাহারা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করুক এবং কেহ আল্লাহর পথে যুদ্ধ করিলে সে নিহত হউক অথবা বিজয়ী হউক আমি তাহাকে মহাপুরস্কার দান করিবই।</p>	
	<p>وَمَا نَكُمُ لَا تَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا ۖ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿٧٥﴾</p>	75

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ামা-লাকুম লা-তুক'-তিলুনা ফী ছাবীলিল্লা-হি ওয়াল মুছতাদ'-আফীনা মিনার রিজা-লি ওয়ান্ নিছা~ই ওয়াল্ বি'লদা-নিগ্নায়'ীনা ইয়াকূ'লূন' রাব্বানা- আখরিজনা- মিন হা-যি'হিল ক'রইয়াতিজ্জ'-লিমি আহলুহা- (জ) ওয়াজ'আল লানা- মিল্লাদুংকা ওয়ালিইইয়াও (১) ওয়াজ'আল লানা- মিল্লাদুংকা নাসীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>তোমাদের কী হইল যে, তোমরা যুদ্ধ করিবে না আল্লাহ্র পথে এবং অসহায় নরনারী এবং শিশুগণের জন্য, যাহারা বলে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! এই জনপদ-যাহার অধিবাসী জালিম, উহা হইতে আমাদেরকে অন্যত্র লইয়া যাও; তোমার নিকট হইতে কাহাকেও আমাদের অভিভাবক কর এবং তোমার নিকট হইতে কাহাকেও আমাদের সহায় কর।'</p>	
	<p>الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٦﴾</p>	76
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্লায'ীনা আ-মানূ ইউক'-তিলুনা ফী ছাবীলিল্লা-হি (জ) ওয়াল্লায'ীনা কাফারূ ইউক'-তিলুনা ফী ছাবীলিতত'-গুতি ফাক'-তিলু'আওলিয়া~আশশাইতা-নি (জ) ইন্না ক'ইদাশশাইতা-নি কা-না দ'ঈফা- ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা মু'মিন তাহারা আল্লাহ্র পথে যুদ্ধ করে এবং যাহারা কাফির তাহারা তাগুতের পথে যুদ্ধ করে। সুতরাং তোমরা শয়তানের বন্ধুদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর; শয়তানের কৌশল অবশ্যই দুর্বল।</p>	
	<p>الْمُتَرَاتِلِ الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاءُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٧﴾</p>	77
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম তারা ইলান্নায়'ীনা ক'ীলা লাহুম কুফ্ফূ'আইদিয়াকুম ওয়াআক'ীমুস্ সালা-তা ওয়া আ-তুব্বাকা-তা (জ) ফালাম্মা-কুতিবা 'আলাইহিমুল কি'তা-লু ইয'-ফারীকুম মিনহুম ইয়াখশাওনান্ না-ছা কাখশইয়াতিল্লা-হি আও আশাদ্দা খাশইয়াতাওঁ (জ) ওয়া ক'-লু রাব্বানা-লিমা কাতাবতা 'আলাইনাল কি'তা-লা (জ) লাওলা~আখখারতানা~ইলা~আজালিং ক'রীবিং (জ) কুল মাতা-'উদ দুইয়া-ক'লীলুওঁ (জ) ওয়াল আ-খিরাতু খাইরুল লিমানিতাক'- (ফ) ওয়ালা- তুজ'লামূনা ফাতীলা- ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>তুমি কি তাহাদেরকে দেখ নাই যাহাদেরকে বলা হইয়াছিল, ‘তোমরা তোমাদের হস্ত সংবরণ কর, সালাত কায়েম কর এবং যাকাত দাও?’ অতঃপর যখন তাহাদেরকে যুদ্ধের বিধান দেওয়া হইল তখন তাহাদের একদল মানুষকে ভয় করিতেছিল আল্লাহকে ভয় করার মত অথবা তদপেক্ষা অধিক, এবং বলিতে লাগিল, ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের জন্য যুদ্ধের বিধান কেন দিলে? আমাদেরকে কিছু দিনের অবকাশ দাও না!’ বল, ‘পার্থিব ভোগ সামান্য এবং যে মুতাকী তাহার জন্য পরকালই উত্তম। তোমাদের প্রতি সামান্য পরিমাণও জুলুম করা হইবে না।’</p>	
তরজমা	<p>أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَذَرِكُمْ آلِهَتُكُمْ أَلَمْ تَكُونُمْ فِي بَرْزَخٍ مُّشِيدَةٍ ۖ وَإِنْ تُصِيبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۚ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ فَمَالِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٨﴾</p>	78
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আইনা মা-তাকুনু ইউদরিক্কুমুল মাওতু ওয়ালাও কুংতুম ফী বুরূজিম মুশাইইয়াদাতিওঁ (ط) ওয়া ইং তুসিবহুম হাছানাতুই ইয়াকূলু হা-যি হী মিন ‘ইংদিলা-হি (ج) ওয়া ইং তুসিবহুম ছাইয়িআতুই ইয়াকূলু হা-যি হী মিন ‘ইংদিকা (ط) কুল কুলুম মিন ‘ইংদিলা-হি (ط) ফামালি হা~উলা~ইল কাওমি লা-ইয়াকা-দুনা ইয়াফকাহুনা হাদীছা-।</p>	
তরজমা	<p>তোমরা যেখানেই থাক না কেন মৃত্যু তোমাদের নাগাল পাইবেই, এমনকি সুউচ্চ সুদূত দুর্গে অবস্থান করিলেও। যদি তাহাদের কোন কল্যাণ হয় তবে তাহারা বলে ‘ইহা আল্লাহর নিকট হইতে’ আর যদি তাহাদের কোন অকল্যাণ হয় তবে তাহারা বলে, ‘ইহা তোমার নিকট হইতে।’ বল, ‘সবকিছুই আল্লাহর নিকট হইতে।’ এই সম্প্রদায়ের হইল কী যে, ইহারা একেবারেই কোন কথা বোঝে না!</p>	
তরজমা	<p>مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ۚ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٧٩﴾</p>	79
প্রতিবর্ণায়ন	<p>মা~আসা-বাকা মিন হাছানাতিং ফামিনাল্লা-হি (ز) ওয়ামা~আসা-বাকা মিং ছাইয়িআতিং ফামিন নাফছিকা (ط) ওয়া আরছালনা-কা লিল্লা-ছি রাছুলাওঁ (ط) ওয়া কাফা-বিলা-হি শাহীদা-।</p>	
তরজমা	<p>কল্যাণ যাহা তোমার হয় তাহা আল্লাহর নিকট হইতে এবং অকল্যাণ যাহা তোমার হয় তাহা তোমার নিজের কারণে এবং তোমাকে মানুষের জন্য রাসূলরূপে প্রেরণ করিয়াছি; সাক্ষী হিসাবে আল্লাহই যথেষ্ট।</p>	
	<p>مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۚ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨٠﴾</p>	80

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	মাই ইউতি‘ইর রাছুলা ফাক‘াদ আত‘া‘আল্লা-হা (ج) ওয়ামাং তাওয়াল্লা- ফামা‘আরছালনা-কা ‘আলাইহিম হ‘াফীজ‘া- ।	
তরজমা	কেহ রাসূলের আনুগত্য করিলে সে তো আল্লাহরই আনুগত্য করিল এবং কেহ মুখ ফিরাইয়া লইলে তোমাকে তাহাদের উপর তত্ত্বাবধায়ক প্রেরণ করি নাই।	
	<p>وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨١﴾</p>	81
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয়াকূ‘লূনা তা-‘আতুং (ز) ফাইয‘া-বারাবু মিন ‘ইংদিকা বাইইয়াতা ত‘া-ইফাতুম মিনহুম গাইরালায‘ী তাকূ‘লু (ط) ওয়াল্লা-হু ইয়াকতুবু মা-ইউবাইয়িতূনা (ج) ফাআ‘রিদ‘ ‘আনহুম ওয়াতাওয়াক্কাল ‘আল্লাল্লা-হি (ط) ওয়া কাফা-বিল্লা-হি ওয়াকীলা- ।	
তরজমা	তাহারা বলে, ‘আনুগত্য করি’, অতঃপর যখন তাহারা তোমার নিকট হইতে চলিয়া যায় তখন রাত্রে তাহাদের একদল যাহা বলে তাহার বিপরীত পরামর্শ করে। তাহারা যাহা রাত্রে পরামর্শ করে আল্লাহ তাহা লিপিবদ্ধ করিয়া রাখেন। সুতরাং তুমি তাহাদেরকে উপেক্ষা কর এবং আল্লাহর প্রতি ভরসা কর ; কর্মবিধায়ক হিসাবে আল্লাহই যথেষ্ট।	
	<p>أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨٢﴾</p>	82
প্রতিবর্ণায়ন	আফালা- ইয়াতাদাক্করূনাল কুরআ-না (ط) ওয়া লাও কা-না মিন ‘ইংদি গাইরিলা-হি লাওয়াজাদু ফীহিখতিলা-ফাং কাছ‘ীরা- ।	
তরজমা	তবে কি তাহারা কুরআন সম্বন্ধে অনুধাবন করে না ? ইহা যদি আল্লাহ ব্যতীত অন্য কাহারও নিকট হইতে আসিত তবে তাহারা উহাতে অনেক অসংগতি পাইত।	
	<p>وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَ الَّذِينَ يَسْتَبْطِنُ مِنْهُمْ لَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾</p>	83
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয‘া-জা-আহুম আমরুম মিনাল আমনি আবি‘ল খাওফি আয‘া-‘উ বিহী (ط) ওয়া লাও রাদ্দুহু ইলার রাছুলি ওয়া ইলা‘উলিল আমরি মিনহুম লা‘আলিমাছল্লায‘ীনা ইয়াছতামবিতূ‘নাছ মিনহুম (ط) ওয়া লাওলা- ফাদ‘লুল্লা-হি ‘আল্লাইকুম ওয়া রাহ‘মাতুহু লাত্তাবা‘তুমশ্শাইতা-না ইলা-ক‘ালীলা- ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	যখন শান্তি অথবা শংকার কোন সংবাদ তাহাদের নিকট আসে তখন তাহারা উহা প্রচার করিয়া থাকে। যদি তাহারা উহা রাসূল কিংবা তাহাদের মধ্যে যাহারা ক্ষমতার অধিকারী তাহাদের গোচরে আনিত, তবে তাহাদের মধ্যে যাহারা তথ্য অনুসন্ধান করে তাহারা উহার যথার্থতা নির্ণয় করিতে পারিত। তোমাদের প্রতি যদি আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকিত তবে তোমাদের অল্পসংখ্যক ব্যতীত সকলে শয়তানের অনুসরণ করিত।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسُكَ وَحَرْضُ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿٨٤﴾</p> <p>ফাক'-তিল ফী ছাবীলিল্লা-হি লা-তুকাল্লাফু ইলা- নাফছাকা ওয়াহ'ররিদি'ল মু'মিনীনা (ج) 'আছাল্লা-হু আই ইয়াকুফ্ফা বা'ছাল্লায'ীনা কাফারু (ط) ওয়াল্লা-হু আশাদু বা'ছাও ওয়া আশাদু তাংকীলা- ।</p>	84
তরজমা	সুতরাং আল্লাহ্র পথে যুদ্ধ কর; তোমাকে শুধু তোমার নিজের জন্য দায়ী করা হইবে এবং মু'মিনগণকে উদ্বুদ্ধ কর, হয়তো আল্লাহ্ কাফিরদের শক্তি সংযত করিবেন। আল্লাহ্ শক্তিতে প্রবলতর ও শাস্তিদানে কঠোরতর।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴿٨٥﴾</p> <p>মাই ইয়াশফা' শাফা- 'আতান হ'ছানা তাই ইয়াকুল্লাহু নাসীবুম মিনহা- (ج) ওয়া মাই ইয়াশফা' শাফা-আতাং ছাইয়িআতাই ইয়াকুল্লাহু কিফলুম মিনহা- (ط) ওয়া কা-নাল্লা-হু 'আলা-কুল্লি শাইইম মুক'ীতা- ।</p>	85
তরজমা	কেহ কোন ভাল কাজের সুপারিশ করিলে উহাতে তাহার অংশ থাকিবে এবং কেহ কোন মন্দ কাজের সুপারিশ করিলে উহাতে তাহার অংশ থাকিবে। আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে নজর রাখেন।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَخَيُّوْا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾</p> <p>ওয়া ইয'-হু ইয়ীতুম বিতাহি'ইয়াতিং ফাহ'ইয়ু বিআহ'ছানা মিনহা- আও রুদুহা- (ط) ইল্লাল্লা-হা কা-না 'আলা- কুল্লি শাইইন হ'ছীবা- ।</p>	86
তরজমা	তোমাদেরকে যখন অভিবাদন করা হয় তখন তোমরাও উহা অপেক্ষা উত্তম প্রত্যাবিবাদন করিবে অথবা উহারই অনুরূপ করিবে; নিশ্চয়ই আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে হিসাব গ্রহণকারী।	
তরজমা	<p>اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُجَمِّعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾</p>	87

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	আল্লা-হু লা~ইলা-হা ইলা-হুওয়া (ط) লাইয়াজমা‘আনাকুম ইলা- ইয়াওমিল কি‘য়া-মাতি লা-রাইবা ফীহি (ط) ওয়া মান আসদাকু‘ মিনাল্লা-হি হ‘দীছ‘া- ।	
তরজমা	আল্লাহ্, তিনি ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ্ নাই ; তিনি তোমাদেরকে কিয়ামতের দিন একত্র করিবেনই, ইহাতে কোন সন্দেহ নাই। কে আল্লাহ্ অপেক্ষা অধিক সত্যবাদী ?	
	<p>فَمَّا نَكُفِّرُ فِي الْمُنْفِقِينَ وَعِتَّتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٨﴾</p>	88
প্রতিবর্ণায়ন	ফামা-লাকুম ফিল মুনা-ফিক‘ীনা ফিআতাইনি ওয়াল্লা-হু আরকাছা-হুম বিমা-কাছাবু (ط) আতুরীদূনা আং তাহদূ মান আদ‘াল্লাল্লা-হু (ط) ওয়া মাই ইউদ‘লিলিল্লা-হু ফালাং তাজিদালাহু ছাবীলা- ।	
তরজমা	তোমাদের কী হইল যে, তোমরা মুনাফিকদের সম্বন্ধে দুই দল হইয়া গেলে, যখন আল্লাহ্ তাহাদেরকে তাহাদের কৃতকর্মের জন্য পূর্বাভাস্য ফিরাইয়া দিয়াছেন! আল্লাহ্ যাহাকে পথভ্রষ্ট করেন তোমরা কি তাহাকে সৎপথে পরিচালিত করিতে চাও ? এবং আল্লাহ্ কাহাকেও পথভ্রষ্ট করিলে তুমি তাহার জন্য কখনও কোন পথ পাইবে না।	
	<p>وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوا قَتْلُهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۚ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾</p>	89
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াদ্দু লাও তাকফুরুনা কামা- কাফারু ফাতাকুনূনা ছাওয়া~আং ফাল্লা- তাতাখিযু‘ মিনহুম আওলিয়া~আ হ‘াত্তা- ইউহা-জিরু ফী ছাবীলিল্লা-হি (ط) ফাইং তাওয়ালাও ফাখুযু‘ হুম ওয়াক‘তুলূহুম হ‘ইছু‘ ওয়াজাততুমূহুম (ص) ওয়ালা-তাতাখিযু‘ মিনহুম ওয়ালিইইয়াওঁ ওয়ালা-নাসীরা- ।	
তরজমা	তাহারা ইহাই কামনা করে যে, তাহারা যেরূপ কুফরী করিয়াছে তোমরাও সেইরূপ কুফরী কর, যাহাতে তোমরা তাহাদের সমান হইয়া যাও। সুতরাং আল্লাহ্র পথে হিজরত না করা পর্যন্ত তাহাদের মধ্য হইতে কাহাকেও বন্ধুরূপে গ্রহণ করিবে না। যদি তাহারা মুখ ফিরাইয়া নেয় তবে তাহাদেরকে যেখানে পাইবে গ্রেফতার করিবে এবং হত্যা করিবে এবং তাহাদের মধ্য হইতে কাহাকেও বন্ধু ও সহায়রূপে গ্রহণ করিবে না।	

90

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يَقَاتِلُوكُمْ أَوْ
يَقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يَقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا
إِلَيْكُمْ السَّلَامَ ۖ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ تَكْمُلَ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٩٠﴾

ইল্লাল্লাযীনা ইয়াসিলূনা ইলা-ক'ওমিম বাইনাকুম ওয়া বাইনাহুম মীছ'আ-কুন আও জা-উকুম
হ'ছিরাৎ সুদূরুহুম আই ইউক'আ-তিলুকুম আও ইউক'আ-তিলু ক'ওমাহুম (ط) ওয়ালাও
শা-আল্লা-হু লাছাল্লাত'াহুম 'আল্লাইকুম ফালাক'আ-তালুকুম (ج) ফাইনি'তাবালুকুম ফালাম
ইউক'আ-তিলুকুম ওয়া আলক'আও ইলাইকুমছ ছালামা (لا) ফামা-জা'আল্লা-হু লাকুম
'আল্লাইহিম ছাবীলা- ।

প্রতিবর্ণায়ন

কিন্তু তাহাদেরকে নয় যাহারা এমন এক সম্প্রদায়ের সঙ্গে মিলিত হয় যাহাদের সঙ্গে তোমরা
অঙ্গীকারবদ্ধ, অথবা যাহারা তোমাদের নিকট এমন অবস্থায় আগমন করে যখন তাহাদের মন
তোমাদের সঙ্গে অথবা তাহাদের সম্প্রদায়ের সঙ্গে যুদ্ধ করিতে সংকুচিত হয়। আল্লাহ যদি ইচ্ছা
করিতেন তবে তাহাদেরকে তোমাদের উপর ক্ষমতা দিতেন এবং তাহারা নিশ্চয় তোমাদের সঙ্গে
যুদ্ধ করিত। সুতরাং তাহারা যদি তোমাদের নিকট হইতে সরিয়া দাঁড়ায়, তোমাদের সঙ্গে যুদ্ধ না
করে এবং তোমাদের নিকট শান্তি প্রস্তাব করে তবে আল্লাহ তোমাদের জন্য তাহাদের বিরুদ্ধে
কোন ব্যবস্থা অবলম্বনের পথ রাখেন না।

তরজমা

91

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۖ كُلًّا رَدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا ۚ فَإِنْ لَّمْ
يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَاخْذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ جَعَلْنَا
تَكْمُلَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿٩١﴾

ছাতাজিদূনা আ-খারীনা ইউরীদূনা আই ইয়া'মানুকুম ওয়া ইয়া'মানু ক'ওমাহুম (ط) কুল্লামা-
রুদ্দু-ইলাল ফিতনাতি উরকিছু ফীহা- (ج) ফাইল্লাম ইয়া'তাবিলুকুম ওয়া
ইউলুকু-ইলাইকুমছ ছালামা ওয়া ইয়াকুফু-আইদিয়াহুম ফাখুযু-হুম ওয়াক'তুলুহুম হ'ইছু
ছ'াকি'ফতুমুহুম (ط) ওয়া উলা-ইকুম জা'আলনা-লাকুম 'আলাইহিম ছুলত'আ-নাম মুবীনা- ।

প্রতিবর্ণায়ন

তরজমা

তোমরা অপর কিছু লোক পাইবে যাহারা তোমাদের সঙ্গে ও তাহাদের সম্প্রদায়ের সঙ্গে শান্তি চাহিবে। যখনই তাহাদেরকে ফিত্নার দিকে আহ্বান করা হয় তখনই এই ব্যাপারে তাহারা তাহাদের পূর্বাবস্থায় প্রত্যাবৃত্ত হয়। যদি তাহারা তোমাদের নিকট হইতে চলিয়া না যায়, তোমাদের নিকট শান্তি প্রস্তাব না করে এবং তাহাদের হস্ত সংবরণ না করে তবে তাহাদেরকে যেখানেই পাইবে গ্রেফতার করিবে ও হত্যা করিবে এবং তোমাদেরকে ইহাদের বিরুদ্ধাচরণের স্পষ্ট অধিকার দিয়াছি।

92

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَّةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٢﴾

প্রতিবর্ণায়ন

ওয়ামা-কা-না লিমু'মিনিং আই ইয়াক'তুলা মু'মিনান ইলা- খাত'আওঁ (জ) ওয়ামাং কা'তাল্লা মু'মিনান খাতাআং ফাতাহ'রীর রাক'বাতিম মু'মিনাতিওঁ ওয়া দিয়াতুম মুছাল্লামাতুন ইলা~ আহলিহী ইলা~আই ইয়াসসাদাকূ' (ط) ফাইং কা-না মিং কা'ওমিন 'আদুওবি' ল্লাকুম ওয়া হওয়া মু'মিনুং ফাতাহ'রীর রাক'বাতিম মু'মিনাতিওঁ (ط) ওয়া ইং কা-না মিং কা'ওমিম বাইনাকুম ওয়া বাইনাহুম মীছ'আ-কুং ফাদিয়াতুম মুছাল্লামাতুন ইলা~আহলিহী ওয়া তাহ'রীর রাক'বাতিম মু'মিনাতিং (ج) ফামাল্লাম ইয়াজিদ ফাসিয়া-মু শাহরাইনি মুতাতা-বি'আইনি তাওবাতাম্ মিনাল্লা-হি (ط) ওয়া কা-নালা-হু 'আলীমান হ'কীমা-।

তরজমা

কোন মু'মিনকে হত্যা করা কোন মু'মিনের কাজ নয়, তবে ভুলবশত করিলে উহা স্তব্ধ; এবং কেহ কোন মু'মিনকে ভুলবশত হত্যা করিলে এক মু'মিন দাস মুক্ত করা এবং তাহার পরিজনবর্গকে রক্তপণ অর্পণ করা বিধেয়, যদি না তাহারা ক্ষমা করে। যদি সে তোমাদের শত্রুপক্ষের লোক হয় এবং মু'মিন হয় তবে এক মু'মিন দাস মুক্ত করা বিধেয়। আর যদি সে এমন এক সম্প্রদায়ভূক্ত হয় যাহার সঙ্গে তোমরা অঙ্গীকারাবদ্ধ তবে তাহার পরিজনবর্গকে রক্তপণ অর্পণ এবং মু'মিন দাস মুক্ত করা বিধেয়, এবং যে সংগতিহীন সে একাদিক্রমে দুই মাস সিয়াম পালন করিবে। তওবার জন্য ইহা আল্লাহ্র ব্যবস্থা এবং আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।

আয়াতের ধরণ		পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
		وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدِّيًا فَجَزَاءُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا	93
		﴿٩٣﴾	
প্রতিবর্ণায়ন		ওয়া মাই ইয়াক'তুল মু'মিনাম মুতা'আম্বিদাং ফাজাব্বা~উহু জাহান্নামু খা-লিদাং ফীহা- ওয়া গাদি'বাল্লা-হু 'আল্লাইহি ওয়া লা'আনাহু ওয়া আ'আদাল্লাহু 'আয'আ-বান 'আজ'ীমা- ।	
তরজমা		কেহ ইচ্ছাকৃতভাবে কোন মু'মিনকে হত্যা করিলে তাহার শাস্তি জাহান্নাম; সেখানে সে স্থায়ী হইবে এবং আল্লাহ তাহার প্রতি রুষ্ট হইবেন, তাহাকে লা'নত করিবেন এবং তাহার জন্য মহাশাস্তি প্রস্তুত রাখিবেন।	
		يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَصَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَايِمٌ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا	94
		﴿٩٤﴾	
প্রতিবর্ণায়ন		ইয়া~আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানু ইয'আ-দ'আরাবতুম ফী ছাবীলিল্লা-হি ফাতাবাইইয়ানু ওয়ালা-তাকূলু লিমান আলক'আইলাইকুমহু ছালা-মা লাছতা মু'মিনাং (ج) তাবতাগুনা 'আরাদ'াল হ'ায়া-তিদুনইয়া- (ز) ফা'ইদাল্লা-হি মাগা-নিমু কাছ'ীরাতুং (ط) কায'আ-লিকা কুংতুম মিং ক'াবলু ফামান্নাল্লা-হু 'আল্লাইকুম ফাতাবাইইয়ানু (ط) ইল্লাল্লা-হা কা-না বিমা- তা'মালুনা খাবীরা- ।	
তরজমা		হে মু'মিনগণ! তোমরা যখন আল্লাহ্র পথে যাত্রা করিবে তখন পরীক্ষা করিয়া লইবে এবং কেহ তোমাদেরকে সালাম করিলে ইহজীবনের সম্পদের আকাঙ্ক্ষায় তাহাকে বলিও না- 'তুমি মু'মিন নও', কারণ আল্লাহ্র নিকট অনায়াসলভ্য সম্পদ প্রচুর রহিয়াছে। তোমরা তো পূর্বে এইরূপই ছিলে, অতঃপর আল্লাহ তাহাদের প্রতি অনুগ্রহ করিয়াছেন ; সুতরাং তোমরা পরীক্ষা করিয়া লইবে। তোমরা যাহা কর আল্লাহ তাহা সে বিষয়ে সবিশেষ অবহিত।	
		لَا يَسْتَوِي الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِّ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقُعْدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقُعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا	95
		﴿٩٥﴾	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	লা-ইয়াছতাবি ল ক'-ইদুনা মিনাল মু'মিনীনা গাইরু উলিদ্ 'ারারি ওয়াল মুজা-হিদুনা ফী ছাবীলিল্লা-হি বিআমওয়া-লিহিম ওয়া আংফুছিহিম (ط) ফাদ্দ'ালান্না-হুল মুজা-হিদীনা বিআমওয়া-লিহিম ওয়া আংফুসিহিম 'আলাল্ ক'-ইদীনা দারাজাতাওঁ (ط) ওয়াকু'ল্লাওঁ ওয়া'আদান্না-হুল হ'ছনা- (ط) ওয়াফাদ্দ'ালান্না-হুল মুজা-হিদীনা 'আলাল্ ক'-ইদীনা আজরান 'আজ 'ীমা- ।	
তরজমা	মু'মিনদের মধ্যে যাহারা অক্ষম নয় অথচ ঘরে বসিয়া থাকে ও যাহারা আল্লাহ্র পথে স্রীয় ধন-প্রাণ দ্বারা জিহাদ করে তাহারা সমান নয়। যাহারা স্রীয় ধন-প্রাণ দ্বারা জিহাদ করে আল্লাহ্ তাহাদেরকে, যাহারা ঘরে বসিয়া থাকে তাহাদের উপর মর্যাদা দিয়াছেন ; আল্লাহ্ সকলকেই কল্যাণের প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন। যাহারা ঘরে বসিয়া থাকে তাহাদের উপর যাহারা জিহাদ করে তাহাদেরকে আল্লাহ্ মহাপুরস্কারের ক্ষেত্রে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়াছেন।	
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<div data-bbox="748 726 1377 785" data-label="Text"> <p>دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٦﴾</p> </div> <div data-bbox="1393 726 1438 758" data-label="Text"> <p>96</p> </div> <div data-bbox="305 863 1377 961" data-label="Text"> <p>দারাজা-তিম্ মিনছ মাগফিরাতাওঁ ওয়া রাহ'মাতাওঁ (ط) ওয়াকা-নালা-হু গাফুরার রাহ'ীমা- । ইহা তাঁহার নিকট হইতে মর্যাদা, ক্ষমা ও দয়া; আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p> </div>	
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<div data-bbox="305 1024 1377 1184" data-label="Text"> <p>إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَائِفَتٌ أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۖ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا إِنَّ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۚ فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾</p> </div> <div data-bbox="1393 972 1438 1003" data-label="Text"> <p>97</p> </div> <div data-bbox="305 1255 1377 1451" data-label="Text"> <p>ইন্নালায 'ীনা তাওয়াফ্ফা-হুমুল মালা-ইকাতু জ 'া-লিমী-আংফুছিহিম ক'-লু ফীমা কুন্তুম (ط) ক'-লু কুন্না-মুছতাদ' 'আফীনা ফিল আরদি' (ط) ক'-লু-আলাম তাকুন আরদু'ল্লা-হি ওয়া-ছি'আতাং ফাতুহা-জিরু ফীহা- (ط) ফাউলা-ইকা মা'ওয়া-হুম জাহান্নামু (ط) ওয়াছা-আত মাসীরা- ।</p> </div>	
তরজমা	যাহারা নিজেদের উপর জুলুম করে তাহাদের প্রাণ গ্রহণের সময় ফিরিশ্তাগণ বলে, 'তোমরা কী অবস্থায় ছিলে ?' তাহারা বলে, 'দুনিয়ায় আমরা অসহায় ছিলাম।' তাহারা বলে, 'আল্লাহ্র যমীন কি এমন প্রশস্ত ছিল না যেখানে তোমরা হিজরত করিতে ?' ইহাদেরই আবাসস্থল জাহান্নাম, আর উহা কত মন্দ আবাস!	
	<div data-bbox="375 1730 1377 1789" data-label="Text"> <p>إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾</p> </div> <div data-bbox="1393 1675 1438 1707" data-label="Text"> <p>98</p> </div>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লাল মুছতাদ‘‘আফীনা মিনাররিজা-লি ওয়ান্নিছা~ই ওয়াল বি‘লদা-নি লা-ইয়াছতাত‘ ‘উন হ‘ীলাতাওঁ ওয়ালা-ইয়াহুতাদূনা ছাবীলা- ।	
তরজমা	তবে যেসব অসহায় পুরুষ, নারী ও শিশু কোন উপায় অবলম্বন করিতে পারে না এবং কোন পথও পায় না,	
	فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٩٩﴾	99
প্রতিবর্ণায়ন	ফাউলা~ইকা ‘আসাল্লা-হু আই ইয়া‘ফুওয়া ‘আনহুম (ط) ওয়াকা-নাল্লা-হু ‘আফুওওয়ান গাফূরা- ।	
তরজমা	আল্লাহ্ অচিরেই তাহাদের পাপ মোচন করিবেন, কারণ আল্লাহ্ পাপ মোচনকারী, ক্ষমাশীল।	
	وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٠﴾	100
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মাই ইউহা-জির ফী ছাবীলিল্লা-হি ইয়াজিদ ফিল আরদি‘ মুরা-গমাং কাছ‘ীরাওঁ ওয়াছা‘আতাওঁ (ط) ওয়া মাই ইয়াখরুজ মিম্ বাইতিহী মুহা-জিরান ইলাল্লা-হি ওয়ারাছুলিহি‘ ছু‘ম্মা ইউদরিক্ছল মাওতু ফাক‘াদ ওয়াক‘‘আ আজরুহু ‘আলাল্লা-হি (ط) ওয়া কা-নাল্লা-হু গাফূরার রাহ‘ীমা- ।	
তরজমা	কেহ আল্লাহ্র পথে হিজরত করিলে সে দুনিয়ায় বহু আশ্রয়স্থল এবং প্রাচুর্য লাভ করিবে এবং কেহ আল্লাহ্ ও রাসূলের উদ্দেশ্যে নিজ গৃহ হইতে মুহাজির হইয়া বাহির হইলে এবং তাহার মৃত্যু ঘটিলে তাহার পুরস্কারের ভার আল্লাহ্র উপর; আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।	
	وَإِذَا خَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنَّ خِفَتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّكُمْ فِرْقَيْنٌ ۚ كَانُولَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿١٠١﴾	101
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয‘া- দ‘ারাবতুম ফিল আরদি‘ ফালাইছা ‘আলাইকুম জুনা-হু‘ন আং তাক‘সূরু মিনাস্সালা-তি (ق) ইন খিফতুম্ আই ইয়াফতিনাকুমুল্লায‘ীনা কাফারু (ط) ইল্লাল কা-ফিরীনা কা-নূ লাকুম ‘আদুওওয়াম মুবীনা- ।	
তরজমা	তোমরা যখন দেশ-বিদেশে সফর করিবে তখন যদি তোমাদের আশংকা হয়, কাফিররা তোমাদের জন্য ফিতনা সৃষ্টি করিবে, তবে সালাত সংক্ষিপ্ত করিলে তোমাদের কোন দোষ নাই। নিশ্চয়ই কাফিররা তোমাদের প্রকাশ্য শত্রু।	

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلِتَأْتِ طَآئِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَٰلِكُمْ كَفْرٌ وَلِئِنَّ الْكَافِرِينَ لَيَتَوَعَّلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرَضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٠٢﴾

প্রতিবর্ণায়ন

ওয়া ইযা-কুংতা ফীহিম ফাআকামতালাহুমুসসালা-তা ফালতাকুম তা-ইফাতুম মিনহুম মা'আকা ওয়ালইয়া'খুযু আছলিহ'াতাহুম (فف) ফাইযা-ছাজাদু ফালইয়াকুন্ মিওঁ ওয়া রা-ইকুম (ص) ওয়ালতা'তি তা-ইফাতুন উখরা-লাম ইউসাল্লু ফালইউসাল্লু মা'আকা ওয়ালইয়া'খুযু হি'য'রাহুম ওয়া আছলিহ'াতাহুম (ج) ওয়াদাল্লায'ীনা কাফারু লাও তাগফুলূনা 'আন আছলিহ'তিকুম ওয়া আমতি'আতিকুম ফাইয়ামীলূনা 'আলাইকুম মাইলাতাওঁ ওয়া-হি'দাতাওঁ (ط) ওয়ালা-জুনা-হ'া 'আলাইকুম ইং কা-না বিকুম আয'াম্ মিম্মাত'ারিন আও কুংতুম মারদ'া-আং তাদ'উ-আছলিহ'াতাকুম (ج) ওয়া খুযু হি'য'রাকুম (ط) ইন্নালা-হা আ'আদা লিল্কা-ফিরীনা 'আয'া-বাম মুহীনা-।

তরজমা

আর তুমি যখন তাহাদের মধ্যে অবস্থান করিবে ও তাহাদের সঙ্গে সালাত কায়েম করিবে তখন তাহাদের একদল তোমার সঙ্গে যেন দাঁড়ায় এবং তাহারা যেন সশস্ত্র থাকে। তাহাদের সিজ্দা করা হইলে তাহারা যেন তোমাদের পিছনে অবস্থান করে ; আর অপর একদল যাহারা সালাতে শরীক হয় নাই তাহারা তোমার সঙ্গে যেন সালাতে শরীক হয় এবং তাহারা যেন সতর্ক ও সশস্ত্র থাকে। কাফিররা কামনা করে যেন তোমরা তোমাদের অস্ত্রশস্ত্র ও আসবাবপত্র সম্বন্ধে অসতর্ক হও যাহাতে তাহারা তোমাদের উপর একেবারে ঝাঁপাইয়া পড়িতে পারে। যদি তোমরা বৃষ্টির জন্য কষ্ট পাও অথবা পীড়িত থাক তবে তোমরা অস্ত্র রাখিয়া দিলে তোমাদের কোন দোষ নাই; কিন্তু তোমরা সতর্কতা অবলম্বন করিবে। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ কাফিরদের জন্য লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি প্রস্তুত রাখিয়াছেন।

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইয 'া- ক'দ'ইতুমুসসালা-তা ফায 'কুরুল্লা-হা কি'য়া-মাওঁ ওয়াকু'উদাওঁ ওয়া'আলা জুনুবিকুম (ج) ফাইয 'াত' মা'নাংতুম ফাআক'ীমুস সালা-তা (ج) ইন্নাসসালা-তা কা-নাত 'আলাল্ মু'মিনীনা কিতা-বাম মাওকু'তা- ।	
তরজমা	যখন তোমরা সালাত সমাপ্ত করিবে তখন দাঁড়াইয়া, বসিয়া এবং শুইয়া আল্লাহকে স্মরণ করিবে, যখন তোমরা নিরাপদ হইবে তখন যথাযথ সালাত কায়েম করিবে ; নির্ধারিত সময়ে সালাত কায়েম করা মু'মিনদের জন্য অবশ্যকর্তব্য।	
	<p>وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِن تَكُونُوا تَائِمُونَ فَائْتِمُوا بِمَا تَأْتُمُونَ ۚ وَتَزُجُّونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَزُجُّونَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝</p>	104
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্লা-তাহিনু ফিবতিগা~ইল ক'ওমি (ط) ইং তাকুনু তা'লামূনা ফাইন্নাহুম ইয়া'লামূনা কামা- তা'লামূনা, ওয়া তারজুনা মিনাল্লা-হি মা-লা ইয়ারজুনাওয়া কা-নাল্লা-হু 'আলীমান হ'কীমা- ।	
তরজমা	শত্রু সম্প্রদায়ের সন্ধানে তোমরা হতোদ্যম হইও না। যদি তোমরা যন্ত্রণা পাও তবে তাহারাও তো তোমাদের মতই যন্ত্রণা পায় এবং আল্লাহর নিকট তোমরা যাহা আশা কর উহারা তাহা আশা করে না। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।	
	<p>إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَادَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۝</p>	105
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না- আংঝালনা~ইলাইকাল কিতা-বা বিলহ'ক্বি' লিতাহ'কুমা বাইনান্না-ছি বিমা~আরা-কাল্লা- হু (ط) ওয়াল্লা- তাকুল্ লিলখা~ইনীনা খাসীমা- ।	
তরজমা	আমি তো তোমার প্রতি সত্যসহ কিতাব অবতীর্ণ করিয়াছি যাহাতে তুমি আল্লাহ্ তোমাকে যাহা জানাইয়াছেন সেই অনুসারে মানুষের মধ্যে বিচার মীমাংসা কর এবং তুমি বিশ্বাসভঙ্গকারীদের সমর্থনে তর্ক করিও না।	
	<p>وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝</p>	106
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াছতাগ্ফিরিল্লা-হা (ط) ইন্নালা-হা কা-না গাফুরার রাহ'ীমা- ।	
তরজমা	আর আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর; নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।	
	<p>وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَافًا أَتِيمًا ۝</p>	107
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্লা তুজা-দিল 'আনিল্লায 'ীনা ইয়াখতা-নূনা আংফুছাহুম (ط) ইন্নালা-হা লা-ইউহি'বু মাং কা-না খাওয়া-নান আছ'ীমা- ।	
তরজমা	যাহারা নিজেদেরকে প্রতারিত করে তাহাদের পক্ষে বাদ-বিসম্বাদ করিও না, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ বিশ্বাসভঙ্গকারী পাপীকে পসন্দ করেন না।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾</p>	108
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াহুতাকফূনা মিনান্না-ছি ওয়ালা- ইয়াহুতাকফূনা মিনান্না-হি ওয়া হুওয়া মা‘আহুম ইয ইউবাইয়িতূনা মা-লা- ইয়ারদ‘া- মিনাল ক‘ওলি (ط) ওয়া ক‘া-নান্না-হু বিমা- ইয়া‘মালূনা মুহ‘ীত‘া- ।</p>	
তরজমা	<p>তাহারা মানুষ হইতে গোপন করিতে চাহে কিন্তু আল্লাহ্ হইতে গোপন করে না; অথচ তিনি তাহাদের সঙ্গেই আছেন রাত্রে যখন তাহারা, তিনি যাহা পসন্দ করেন না-এমন বিষয়ে পরামর্শ করে এবং তাহারা যাহা করে তাহা সর্বতোভাবে আল্লাহ্র জ্ঞানায়ত।</p>	
	<p>هَآنَتُمْ هَؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾</p>	109
প্রতিবর্ণায়ন	<p>হা‘আতুম হা‘উলা‘ই জা-দালতুম ‘আনহুম ফিল হ‘ায়া-তিদুনইয়া- (فف) ফামাই ইউজা- দিলুল্লা-হা ‘আনহুম ইয়াওমাল কি‘য়া-মাতি আম মাই ইয়াকূনু ‘আলাইহিম ওয়াকীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>দেখ, তোমরাই ইহজীবনে তাহাদের পক্ষে বিতর্ক করিতেছ; কিন্তু কিয়ামতের দিন আল্লাহ্র সম্মুখে কে তাহাদের পক্ষে বিতর্ক করিবে অথবা কে তাহাদের উকীল হইবে?</p>	
	<p>وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١٠﴾</p>	110
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ামাই ইয়া‘মাল্ ছু‘আন আও ইয়াজ‘লিম নাফছাহু ছু‘ম্মা ইয়াহুতাগফিরিল্লা-হা ইয়াজিদিলা- হা গাফূরার রাহ‘ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>কেহ কোন মন্দ কাজ করিয়া অথবা নিজের প্রতি জুলুম করিয়া পরে আল্লাহ্র নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিলে আল্লাহ্কে সে ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু পাইবে।</p>	
	<p>وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾</p>	111
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মাই ইয়াকছিব ইছ‘মাং ফাইন্নামা- ইয়াকছিবুহু ‘আলা- নাফছিহী (ط) ওয়া কা-নান্না-হু ‘আলীমান হ‘াকীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>কেহ পাপ কাজ করিলে সে উহা নিজের ক্ষতির জন্যই করে। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَزِمْ بِهِ بَرِيئًا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١١٢﴾</p>	112
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মাই ইয়াকছিব খাত‘ী‘আতান আও ইছ‘মাং ছু‘ম্মা ইয়ার্মি বিহী বারীআং ফাক‘াদিহ‘তামালা বুহতা-নাও ওয়া ইছ‘মাম মুবীনা- ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	কেহ কোন দোষ বা পাপ করিয়া পরে উহা কোন নির্দোষ ব্যক্তির প্রতি আরোপ করিলে সে তো মিথ্যা অপবাদ ও স্পষ্ট পাপের বোঝা বহন করে।	
	<p>وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوكَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿١١٣﴾</p>	113
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লাওলা- ফাদ'লুল্লা-হি 'আলাইকা ওয়া রাহ'মাতুহু লাহাম্মাত ত'ত-ইফাতুম মিনহুম আই ইউদি'ল্লুকা (ط) ওয়ামা-ইউদি'ল্লুনা ইলা~আংফুছাহুম ওয়ামা- ইয়াদু'ররুনাকা মিং শাইইওঁ (ط) ওয়া আংঝালাল্লা-হু 'আলাইকাল কিতা-বা ওয়াল হি'কমাতা ওয়া 'আল্লামাকা মা-লাম তাকুং তা'লামু (ط) ওয়াকা-না ফাদ'লুল্লা-হি 'আল্লাইকা 'আজ'ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>তোমার প্রতি আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকিলে তাহাদের একদল তোমাকে পথভ্রষ্ট করিতে চাহিতই। কিন্তু তাহারা নিজেদেরকে ব্যতীত আর কাহাকেও পথভ্রষ্ট করে না এবং তোমার কোনই ক্ষতি করিতে পারে না। আল্লাহ্ তোমার প্রতি কিতাব ও হিকমত অবতীর্ণ করিয়াছেন এবং তুমি যাহা জানিতে না তাহা তোমাকে শিক্ষা দিয়াছেন; তোমার প্রতি আল্লাহ্র মহা অনুগ্রহ রহিয়াছে।</p>	
	<p>لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾</p>	114
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লা-খাইরা ফী কাছ'ীরিম মিন্ নাজওয়া-হুম ইল্লা-মান আমারা বিসাদাক'াতিন আও মা'রুফিন আও ইসলা-হি'ম বাইনান্না-ছি (ط) ওয়া মাই ইয়াফ'আল য'ত-লিকাব্ তিগা~আ মারদ'ত-তিল্লা-হি ফাছাওফা নু'তীহি আজরান 'আজ'ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>তাহাদের অধিকাংশ গোপন পরামর্শে কোন কল্যাণ নাই, তবে কল্যাণ আছে যে নির্দেশ দেয় দান-খয়রাত, সৎকর্ম ও মানুষের মধ্যে শান্তি স্থাপনের; আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের আকাঙ্ক্ষায় কেহ উহা করিলে তাহাকে অবশ্যই আমি মহাপুরস্কার দিব।</p>	
	<p>وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾</p>	115
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মাই ইউশা~কি'কি'ররাছুলা মিম বা'দি মা-তাবাইইয়ানা লাহুল হুদা-ওয়া ইয়াত্তাবি' গাইরা ছাবীলিল্ মু'মিনীনা নুওয়াল্লিহী মা-তাওয়াল্লা-ওয়ানুসলিহী জাহান্নামা (ط) ওয়া ছা~আত মাসীরা- ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	কাহারও নিকট সৎপথ প্রকাশ হওয়ার পর সে যদি রাসূলের বিরুদ্ধাচরণ করে এবং মু'মিনদের পথ ব্যতীত অন্য পথ অনুসরণ করে, তবে যেদিকে সে ফিরিয়া যায় সেদিকেই তাকে ফিরাইয়া দিব এবং জাহান্নামে তাকে দণ্ড করিব, আর উহা কত মন্দ আবাস!	
	<p style="text-align: right;">116</p> <p style="text-align: center;">إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلِيلًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লাল্লা-হা লা-ইয়াগফিরু আই ইউশরাকা বিহী ওয়া ইয়াগফিরু মা-দূনা য়া-লিকা লিমাই ইয়াশা~উ (ط) ওয়ামাই ইউশরিক বিল্লা-হি ফাকাদ দা'ল্লা দা'লা-লাম বা'ঈদা- ।	
তরজমা	নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তাঁহার সঙ্গে শরীক করাকে ক্ষমা করেন না; ইহা ব্যতীত সব কিছু যাহাকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন এবং কেহ আল্লাহ্র শরীক করিলে সে ভীষণভাবে পথভ্রষ্ট হয়।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">117</p> <p style="text-align: center;">إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنْسًا ۖ وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ﴿١١٧﴾</p>	
তরজমা	তাঁহার পরিবর্তে তাহারা দেবীরই পূজা করে এবং বিদ্রোহী শয়তানেরই পূজা করে-	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">118</p> <p style="text-align: center;">نَعْنَهُ اللَّهُ ۖ وَقَالَ لَا تَخْذَنْ مِنْ عِبَادِكْ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿١١٨﴾</p>	
তরজমা	আল্লাহ্ তাহাকে লানত করেন এবং সে বলে, 'আমি অবশ্যই তোমার বান্দাদের এক নির্দিষ্ট অংশকে আমার অনুসারী করিয়া লইব।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">119</p> <p style="text-align: center;">وَلَا ضَلَّتْهُمْ وَلَا مَنِيْنَهُمْ وَلَا مَرْئَهُمْ فَلْيَبْتَكَنْ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْئَهُمْ فَلْيَغْيِرْنَ خَلْقَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُّبِينًا ﴿١١٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালা উদি ল্লান্নাহুম ওয়ালা উমান্নিইয়ান্নাহুম ওয়ালা আ-মুরান্নাহুম ফালাইউবাঈকুন্না আ-যা-নাল আন'আ-মি ওয়ালাআ-মুরান্নাহুম ফালাইউগাইয়িরুন্না খালক'ল্লা-হি (ط) ওয়ামাই ইয়াত্তাখিযি শশাইত'না ওয়ালিইইয়াম্ মিৎ দূনিলা-হি ফাকাদ খাছিরা খুছরা-নাম মুবীনা- ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	আমি তাহাদেরকে পথভ্রষ্ট করিবই; তাহাদের হৃদয়ে মিথ্যা বাসনার সৃষ্টি করিবই, আমি তাহাদেরকে নিশ্চয়ই নির্দেশ দিব আর তাহারা পশুর কণ্ঠেদ করিবেই, এবং তাহাদেরকে নিশ্চয়ই নির্দেশ দিব আর তাহারা আল্লাহর সৃষ্টি বিকৃত করিবেই। আল্লাহর পরিবর্তে কেহ শয়তানকে অভিভাবকরূপে গ্রহণ করিলে সে স্পষ্টতই ক্ষতিগ্রস্ত হয়।	
প্রতিবর্ণায়ন		120
তরজমা	<p>يَعِدُّهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾</p> <p>ইয়া‘ইদুহুম ওয়া ইউমান্নীহিম (ط) ওয়ামা- ইয়া‘ইদুহুমশ্শাইত-া-নু ইল্লা- গুরূরা- ।</p> <p>সে তাহাদেরকে প্রতিশ্রুতি দেয় এবং তাহাদের হৃদয়ে মিথ্যা বাসনার সৃষ্টি করে; আর শয়তান তাহাদেরকে যে প্রতিশ্রুতি দেয় তাহা ছলনামাত্র।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন		121
তরজমা	<p>أُولَئِكَ مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيضًا ﴿١٢١﴾</p> <p>উলা~ইকা মা’ওয়া-হুম জাহান্নামু (ز) ওয়াল্লা-ইয়াজিদূনা ‘আনহা-মাহ’ীসা- ।</p> <p>ইহাদেরই আশ্রয়স্থল জাহান্নাম, উহা হইতে তাহারা নিষ্কৃতির উপায় পাইবে না।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾</p> <p>ওয়াল্লায-ীনা আ-মানূ ওয়া ‘আমিলুসসা-লিহ-া-তি ছানুদখিলুহুম জান্নাতিং তাজরি মিং তা হ’তিহাল আনহা-রু খালিদীনা ফীহা-আবাদাওঁ (ط) ওয়া‘দাল্লা-হি হ’াক্ক-াওঁ (ط) ওয়ামান আসদাকু’ মিনাল্লা-হি ক-ীলা- ।</p>	122
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আর যাহারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে তাহাদেরকে দাখিল করিব জান্নাতে, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, সেখানে তাহারা চিরস্থায়ী হইবে ; আল্লাহর প্রতিশ্রুতি সত্য, কে আল্লাহ্ অপেক্ষা কথায় অধিক সত্যবাদী ?</p>	
তরজমা	<p>لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْرِبْهُ وَلَا يُجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾</p> <p>লাইছা বিআমা-নিইইয়ুকুম ওয়াল্লা~আমা-নিইয়ি আহলিল কিতাবি (ط) মাই ইয়া‘মাল ছুআই ইউজবা বিহী (لا) ওয়াল্লা-ইয়াজিদ লাহু মিং দুনিলা-হি ওয়ালিইইয়াওঁ ওয়াল্লা-নাসীরা- ।</p>	123
প্রতিবর্ণায়ন	<p>তোমাদের খেয়াল-খুশি ও কিতাবীদের খেয়াল-খুশি অনুসারে কাজ হইবে না; কেহ মন্দ কাজ করিলে তাহার প্রতিফল সে পাইবে এবং আল্লাহ্ ব্যতীত তাহার জন্য সে কোন অভিভাবক ও সহায় পাইবে না।</p>	
তরজমা		

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾</p>	124
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মাই ইয়া‘মাল মিনাস্সা-লিহ‘া-তি মিৎ যাকারিন আও উংছ‘া-ওয়া হওয়া মু‘মিনুং ফাউলা~ইকা ইয়াদখুলুনাল জান্নাতা ওয়ালা- ইউজ‘লামুনা নাক‘ীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>পুরুষ অথবা নারীর মধ্যে কেহ সৎকাজ করিলে ও মু‘মিন হইলে তাহারা জান্নাতে দাখিল হইবে এবং তাহাদের প্রতি অণু পরিমাণও জুলুম করা হইবে না।</p>	
	<p>وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾</p>	125
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মান আহ‘ছানু দীনাম মিম্মান আহলামা ওয়াজহাহু লিল্লা-হি ওয়া হওয়া মুহ‘ছিনুওঁ ওয়াভাবা‘আ মিল্লাতা ইবরা-হীমা হ‘ানীফাওঁ (ط) ওয়াভাখায‘াল্লা-হু ইবরা-হীমা খালীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>তাহার অপেক্ষা দীনে কে উত্তম, যে সৎকর্মপরায়ণ হইয়া আল্লাহ্র নিকট আত্মসমর্পণ করে এবং একনিষ্ঠভাবে ইব্রাহীমের ধর্মাদর্শ অনুসরণ করে ? এবং আল্লাহ ইব্রাহীমকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করিয়াছেন।</p>	
	<p>وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿١٢٦﴾</p>	126
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালিল্লা-হি মা-ফিছ ছামা-ওয়া-তি ওয়ামা-ফিল আরদি‘ (ط) ওয়াকা-নাল্লা-হু বিকুল্লি শাইইম মুহ‘ীতা- ।</p>	
তরজমা	<p>আস্মান ও যমানে যাহা কিছু আছে সব আল্লাহ্রই এবং সবকিছুকে আল্লাহ পরিবেষ্টন করিয়া রহিয়াছেন।</p>	
	<p>وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتِمَّى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُولَدْنَ لَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضَعِّفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۚ وَأَنْ تَقُومُوا لِلَيْتَىٰ بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾</p>	127
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয়াছতাফতুনাকা ফিন্‌নিছা-ই (ط) কু‘লিল্লা-হু ইউফতীকুম ফীহিন্না (لا) ওয়ামা-ইউতলা-‘আলাইকুম ফিল্ কিতা-বি ফী ইয়াতা-মান্‌নিছা~ইল্লা-তী লা-তু‘তূনাছ্‌না মা-কুতিবা লাছ্‌না ওয়া তারগাবুনা আং তাংকিহু‘ছ্‌না ওয়ালমুছ্তাদ‘আফীনা মিনাল বি‘লদা-নি (لا) ওয়া আং তাকু‘মু লিলইয়াতা-মা-বিলকি‘ছতি‘ (ط) ওয়ামা- তাফ‘আলু মিন খাইরিং ফাইল্লাল্লা-হা কা-না বিহী ‘আলীমা- ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>আর লোকে তোমার নিকট নারীদের বিষয়ে ব্যবস্থা জানিতে চায়। বল, ‘আল্লাহ্ তোমাদেরকে তাহাদের সম্বন্ধে ব্যবস্থা জানাইতেছেন এবং ইয়াতীম নারী সম্পর্কে যাহাদের প্রাপ্য তোমরা প্রদান কর না, অথচ তোমরা তাহাদেরকে বিবাহ করিতে চাও এবং অসহায় শিশুদের সম্বন্ধে ও ইয়াতীমদের প্রতি তোমাদের ন্যায়বিচার সম্পর্কে যাহা কিতাবে তোমাদেরকে শোনান হয়, তাহাও পরিস্কারভাবে জানাইয়া দেনা’ আর যে কোন সংকাজ তোমরা কর আল্লাহ্ তো তাহা সবিশেষ অবহিত।</p>	
	<p>وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾</p>	128
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইনিম্ রাআতুন খা-ফাত মিম্ বা‘লিহা ‘নুশূঝান আও ই‘রা-দ‘াৎ ফালা- জুনা-হ‘া ‘আলাইহিমা-আই ইউসলিহ‘া- বাইনাহুমা-সুলহ‘াও (ط) ওয়াসসুলহ্ খাইরুও (ط) ওয়া উহ‘দি‘রাতিল আৎফুছশুওহ‘হ‘া (ط) ওয়া ইং তুহ‘ছিনূ ওয়া তাভাকূ ফাইন্নাল্লা-হা কা-না বিমা- তা‘মালূনা খাবীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>কোন স্ত্রী যদি তাহার স্বামীর দুর্ব্যবহার কিংবা উপেক্ষার আশংকা করে তবে তাহারা আপোস-নিষ্পত্তি করিতে চাহিলে তাহাদের কোন গুনাহ নাই এবং আপোস-নিষ্পত্তিই শ্রেয়। মানুষ লোভহেতু স্বভাবত কুপন; এবং যদি তোমরা সংকর্মপরায়ণ হও ও মুত্তাকী হও, তবে তোমরা যাহা কর নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তাহার খবর রাখেন।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٢٩﴾</p>	129
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লাং তাছতাত ‘ী‘উ~ আং তা‘দিলূ বাইনান্নিছা~ই ওয়ালাও হ‘ারাসতুম ফালা-তামীলূ কুল্লাল মাইলি ফাতায় ‘ারুহা-ক‘ালমূ‘আল্লাক‘াতি (ط) ওয়া ইং তুসলিহূ ওয়া তাভাকূ ফাইন্নাল্লা-হা কা-না গাফূরার রাহ‘ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>আর তোমরা যতই ইচ্ছা কর না কেন তোমাদের স্ত্রীদের প্রতি সমান ব্যবহার করিতে কখনই পারিবে না ; তবে তোমরা কোন একজনের দিকে সম্পূর্ণভাবে ঝুঁকিয়া পড়িও না ও অপরকে ঝুলানো অবস্থায় রাখিও না। যদি তোমরা নিজেদেরকে সংশোধন কর ও সাবধান হও তবে নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٠﴾</p> <p>ওয়া ইয়় ইয়াতাফাররাক‘া- ইউগনিল্লা-হু কুল্লাম মিং ছা‘আতিহী (ط) ওয়া কা-নাল্লা-হু ওয়া- ছি‘আন্ হ‘াকীমা- ।</p>	130

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	যদি তাহারা পরস্পর পৃথক হইয়া যায়, তবে আল্লাহ্ তাঁহার প্রাচুর্য দ্বারা তাহাদের প্রত্যেককে অভাবমুক্ত করিবেন। আল্লাহ্ প্রাচুর্যময়, প্রজাময়।	
	<p>وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣١﴾</p>	131
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালিল্লা-হি মা-ফিছ্ছামা-ওয়া-তি ওয়ামা-ফিল আরদি (ط) ওয়ালাকাদ ওয়াসসাইনাল্লায-না উতুল কিতা-বা মিৎ কাবলিকুম ওয়া ইইয়া-কুম আনিভাকুল্লা-হা (ط) ওয়া ইং তাকফুরু ফাইল্লা লিল্লা-হি মা-ফিছ্ছামা-ওয়া-তি ওয়ামা-ফিল আরদি (ط) ওয়া কা-নাল্লা-হু গানিইইয়ান হামীদা-।</p>	
তরজমা	<p>আস্মানে যাহা আছে ও যমীনে যাহা আছে সব আল্লাহ্রই: তোমাদের পূর্বে যাহাদেরকে কিতাব দেওয়া হইয়াছে তাহাদেরকে এবং তোমাদেরকেও নির্দেশ দিয়াছি যে, তোমরা আল্লাহকে ভয় করিবে এবং তোমরা কুফরী করিলেও আস্মানে যাহা আছে ও যমীনে যাহা আছে তাহা আল্লাহ্রই এবং আল্লাহ্ অভাবমুক্ত, প্রশংসাজনক।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٣٢﴾</p> <p>ওয়া লিল্লা-হি মা-ফিছ্ছামা-ওয়া-তি ওয়ামা-ফিল আরদি (ط) ওয়া কাফা-বিল্লা-হি ওয়াক-ীলা-।</p>	132
তরজমা	<p>আস্মানে যাহা আছে ও যমীনে যাহা আছে সব আল্লাহ্রই এবং কর্মবিধানে আল্লাহ্রই যথেষ্ট।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ﴿١٣٣﴾</p> <p>ইয় ইয়াশা ইউয হিব্কুম আইয়ুহান্না-ছু ওয়া ইয়াতি বিআ-খারীনা (ط) ওয়া কা-নাল্লা-হু আলা য-লিকা কাদীরা-।</p>	133
তরজমা	<p>হে মানুষ ! তিনি ইচ্ছা করিলে তোমাদেরকে অপসারিত করিতে ও অপরকে আনিতে পারেন; আল্লাহ্ ইহা করিতে সম্পূর্ণ সক্ষম।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>مَنْ كَانَ يَرْيِدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٤﴾</p> <p>মাং কা-না ইউরীদু ছাওয়া-বাদুনইয়া-ফা ইংদাল্লা-হি ছাওয়া-বুদুনইয়া-ওয়াল আ-খিরাতি (ط) ওয়া কা-নাল্লা-হু ছামী আম বাসীরা-।</p>	134
তরজমা	<p>কেহ দুনিয়ার পুরস্কার চাহিলে তবে আল্লাহ্র নিকট দুনিয়া ও আখিরাতে পুরস্কার রহিয়াছে। আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنَّ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَلَوَّا أَوْ تَعْرَضُوا فَلَا تُنْفِرُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾</p>	135
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লায 'ীনা আ-মানূ কুনূ ক'াওয়া-মীনা বিলকি'ছতি' শুহাদা~আ লিল্লা-হি ওয়া লাও 'আলা~আংফুছিকুম আবি'ল ওয়া-লিদাইনি ওয়ালআক'রাবীনা (ج) ইয় ইয়াকুন গানিইইয়ান্ আও ফাক'ীরাং ফাল্লা-হু আওলা-বিহিমা- (فف) ফালা- তাত্তাবি'উল হ'ওয়া~ আং তা'দিলূ (ج) ওয়া ইং তালউ~আও তু'রিদূ ফাইনাল্লা-হা কা-না বিমা- তা'মালূনা খাবীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! তোমরা ন্যায়বিচারে দৃঢ়প্রতিষ্ঠিত থাকিবে আল্লাহ্র সাক্ষীস্বরূপ; যদিও ইহা তোমাদের নিজেদের অথবা পিতা-মাতা এবং আত্মীয়-স্বজনের বিরুদ্ধে হয়; সে বিত্বান হউক অথবা বিত্বহীন হউক আল্লাহ্ উভয়েরই ঘনিষ্ঠতর। সুতরাং তোমরা ন্যায়বিচার করিতে প্রবৃত্তির অনুগামী হইও না। যদি তোমরা পেঁচালো কথা বল অথবা পাশ কাটাইয়া যাও তবে তোমরা যাহা কর আল্লাহ্ তো তাহার সম্যক খবর রাখেন।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالَّذِي أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾</p>	136
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লায 'ীনা আ-মানূ আ-মিনূ বিল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী ওয়াল কিতা-বিল্লায 'ী নাঝ্বালা 'আলা- রাছুলিহী ওয়াল কিতা-বিল্লায 'ী- আংঝাল্লা মিং ক'বলু (ط) ওয়ামাই ইয়াকফুর বিল্লা-হি ওয়া মালা~ইকাতিহী ওয়াকুতুবিহী ওয়ারুছুলিহী ওয়ালইয়াওমিল আ-খিরি ফাক'াদ্ দা'ল্লা দা'ল্লা-লাম্ বা'ঈদা- ।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহে, তাঁহার রাসূলে, তিনি যে কিতাব তাঁহার রাসূলের প্রতি অবতীর্ণ করিয়াছেন তাহাতে এবং যে কিতাব তিনি পূর্বে অবতীর্ণ করিয়াছেন তাহাতে ঈমান আন। এবং কেহ আল্লাহ্, তাঁহার ফিরিশ্তাগণ, তাঁহার কিতাবসমূহ, তাঁহার রাসূলগণ এবং আখিরাতকে প্রত্যাখ্যান করিলে সে তো ভীষণভাবে পথভ্রষ্ট হইয়া পড়িবে।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَدَّوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾</p>	137
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নালায্ীনা আ-মানূ ছু'ম্মা কাফারু ছু'ম্মা আ-মানূ ছু'ম্মা কাফারু ছু'ম্মাব্দা-দূ কুফরাল লাম্ ইয়াকুনিলা-হু লিইয়াগফিরালাহুম্ ওয়ালা- লিইয়াহদিয়াহুম্ ছাবীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>নিশ্চয়ই যাহারা ঈমান আনে ও পরে কুফরী করে এবং আবার ঈমান আনে, আবার কুফরী করে; অতঃপর তাহাদের কুফরী প্রবৃত্তি বৃদ্ধি পায়, আল্লাহ তাহাদেরকে কিছুতেই ক্ষমা করিবেন না এবং তাহাদেরকে কোন পথও দেখাইবেন না।</p>	
	<p>بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ بِأَنَّهُمْ عَذَابُ آثِمٍ ﴿١٣٨﴾</p>	138
প্রতিবর্ণায়ন	<p>বাশ্শিরিল মুনা-ফিক'ীনা বিআন্না ল্লাহুম্ 'আয'াবান 'আলীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>মুনাফিকদেরকে শুভ সংবাদ দাও যে, তাহাদের জন্য মর্মভূদ শাস্তি রহিয়াছে।</p>	
	<p>الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَتُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾</p>	139
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্লায্ীনা ইয়াত্তাখিযু'নাল কা-ফিরীনা আওলিয়া-আ মিৎ দুনিল মু'মিনীনা (ط) আইয়াবতাগুনা 'ইংদাহুমল 'ইব্বাতা ফাইন্না 'ইব্বাতা লিল্লা-হি জামী'আ- ।</p>	
তরজমা	<p>মু'মিনগণের পরিবর্তে যাহারা কাফিরদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করে তাহারা কি উহাদের নিকট ইহুযত চায় ? সমস্ত ইহুযত তো আল্লাহ্রই।</p>	
	<p>وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَفْعَلُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾</p>	140
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াক'াদ নাব্বালা 'আলাইকুম ফিল কিতা-বি আন ইয'া- ছামি'তুম আ-য়া-তিল্লা-হি ইউক্ফারু বিহা- ওয়া ইউহুতাহ্বাউ বিহা- ফালা- তাক'উদূ মা'আহুম হ'াত্তা- ইয়াখুদূ' ফী হ'াদীছি' ন গাইরিহী~ (ز) ইন্নাকুম ইয'াম্মিছ'লুহুম (ط) ইন্নালা-হা জা-মি'উল মুনা-ফিক'ীনা ওয়াল্ কা-ফিরীনা ফী জাহান্নামা জামী'আ- ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>কিতাবে তোমাদের প্রতি তিনি তো অবতীর্ণ করিয়াছেন যে, যখন তোমরা শুনিবে, আল্লাহ্র আয়াত প্রত্যাখ্যাত হইতেছে এবং উহাকে বিদ্রূপ করা হইতেছে, তখন যে পর্যন্ত তাহারা অন্য প্রসঙ্গে লিপ্ত না হইবে তোমরা তাহাদের সঙ্গে বসিও না ; অন্যথায় তোমরাও উহাদের মত হইবে। মুনাফিক এবং কাফির সকলকেই আল্লাহ্ তো জাহান্নামে একত্র করিবেন।</p>	
	<p>141</p> <p>الَّذِينَ يَتَّبِعُ صُورَ بَكْمٍ فَإِنْ كَانَهُمْ فَتَحَ مِنَ اللَّهِ فَأَلَوْا أَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَعِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُمُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্লায 'ীনা ইয়াতারাব্বাসূনা বিকুম (জ) ফাইং কা-না লাকুম ফাতহ্ 'ম মিনাল্লা-হি ক'া-লু- আলাম নাকুম মা'আকুম (জ) ওয়া ইং কা-না লিল্কা-ফিরীনা নাসীবুং (লা) ক'া-লু-আলাম নাছতাহ্ 'বি'য্ 'আলাইকুম ওয়া নামনা'কুম মিনাল মু'মিনীনা (ট) ফাল্লা-হু ইয়াহ্ 'কুম বাইনাকুম ইয়াওমাল কি'য়া-মাতি (ট) ওয়ালাই ইয়াজ'আলাল্লা-হু লিল্কা-ফিরীনা 'আলাল মু'মিনীনা ছাবীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা তোমাদের অমঙ্গলের প্রতীক্ষায় থাকে তাহারা আল্লাহ্র পক্ষ হইতে তোমাদের জয় হইলে বলে, 'আমরা কি তোমাদের সঙ্গে ছিলাম না ?' আর যদি কাফিরদের কিছু বিজয় হয়, তবে তাহারা বলে, 'আমরা কি তোমাদের পরিবেষ্টন করিয়া রাখিয়াছিলাম না এবং আমরা কি তোমাদেরকে মু'মিনদের হাত হইতে রক্ষা করি নাই ?' আল্লাহ্ কিয়ামতের দিন তোমাদের মধ্যে বিচার মীমাংসা করিবেন এবং আল্লাহ্ কখনই মু'মিনদের বিরুদ্ধে কাফিরদের জন্য কোন পথ রাখিবেন না।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>142</p> <p>إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٢﴾</p> <p>ইন্না মুনা-ফিক 'ীনা ইউখা-দি'উনাল্লা-হা ওয়া হুওয়া খা-দি'উল্হম (জ) ওয়া ইয 'া-ক'া-মু- ইলাসসালা-তি ক'া-মু কুছা-লা- (লা) ইউরা-উনাল্লা-ছা ওয়ালা- ইয়ায্ 'কুব্বান্না-হা ইল্লা- ক'ালীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>নিশ্চয়ই মুনাফিকরা আল্লাহ্র সঙ্গে ধোঁকাবাজি করে ; বস্তুত তিনি তাহাদেরকে উহার শাস্তি দেন, আর যখন তাহারা সালাতে দাঁড়ায় তখন শৈথিল্যের সঙ্গে দাঁড়ায়-কেবল লোক দেখানোর জন্য এবং আল্লাহ্কে তাহারা অল্লই স্মরণ করে;</p>	

	143	مُذَبِّذِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٤٣﴾
প্রতিবর্ণায়ন		মুযা-বযা-বীনা বাইনা য-লা-লিকা (ق) লা-ইলা-হা-উলা-ই ওয়ালা-ইলা-হা-উলা-ই (ط) ওয়া মাই ইউদ-লিলিল্লা-হু ফালাং তাজিদালাহু ছাবীলা- ।
তরজমা		দোটানায় দোদুল্যমান-না ইহাদের দিকে, না উহাদের দিকে! এবং আল্লাহ্ যাহাকে পথভ্রষ্ট করেন তুমি তাহার জন্য কখনও কোন পথ পাইবে না।
	144	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكُفْرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أْتَرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٤٤﴾
প্রতিবর্ণায়ন		ইয়া- আইয়ুহাল্লায-ীনা আ-মানূ লা- তাত্তাখিযু-লু কা-ফিরীনা আওলিয়া-আ মিৎ দুনিল মু'মিনীনা (ط) আতুরীদূনা আং তাজ-আলু লিল্লা- হি 'আলাইকুম ছুলত-া-নাম মুবীনা- ।
তরজমা		হে মু'মিনগণ ! তোমরা মু'মিনগণের পরিবর্তে কাফিরদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করিও না। তোমরা কি আল্লাহ্কে তোমাদের বিরুদ্ধে স্পষ্ট প্রমাণ দিতে চাও ?
	145	إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَهُمْ نصِيرًا ﴿١٤٥﴾
প্রতিবর্ণায়ন		ইন্না'ল মুনা- ফিক-ীনা ফিদ্দারকিল আছফালি মিনান্না- রি (ج) ওয়ালাং তাজিদালাহুম নাসীরা- ।
তরজমা		মুনাফিকরা তো জাহান্নামের নিম্নতম স্তরে থাকিবে এবং তাহাদের জন্য তুমি কখনও কোন সহায় পাইবে না।
	146	إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٤٦﴾
প্রতিবর্ণায়ন		ইল্লাল্লায-ীনা তা-বু ওয়া আসলাহু ওয়া-তাসামু বিল্লা-হি ওয়া আখলাসু দীনাহুম লিল্লা-হি ফাউলা-ইকা মা-আল মু'মিনীনা (ط) ওয়া ছাওফা ইউ-তিল্লা-হুল মু'মিনীনা আজরান 'আজ- ীমা- ।
তরজমা		কিন্তু যাহারা তওবা করে, নিজেদেরকে সংশোধন করে, আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে অবলম্বন করে এবং আল্লাহ্র উদ্দেশ্যে তাহাদের দীনে একনিষ্ঠ থাকে, তাহারা মু'মিনদের সঙ্গে থাকিবে এবং মু'মিনগণকে আল্লাহ্ অবশ্যই মহাপুরস্কার দিবেন।
	147	مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِكُمْ بَعْدَ إِكْرَامِكُمْ إِنَّ شَكَرْتُمْ وَأَمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٤٧﴾
প্রতিবর্ণায়ন		মা- ইয়াফ-আলুল্লা-হু বি-আয-া- বিকুম ইং শাকারুতুম ওয়া আ-মাংতুম (ط) ওয়া কা-নাল্লা-হু শা-কিরান 'আলীমা- ।

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	তোমরা যদি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর ও ঈমান আন তবে তোমাদের শাস্তিতে আল্লাহর কি কাজ ? আল্লাহ পুরস্কারদাতা, সর্বজ্ঞ।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>148 لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾</p>	148
প্রতিবর্ণায়ন	লা-ইউহি ব্বুল্লা-হল জাহ'রা বিছু~ই মিনাল ক'ওলি ইল্লা-মাং জু'লিমা (ط) ওয়াকা-নাল্লা-হু ছামী'আন 'আলীমা-।	
তরজমা	মন্দ কথার প্রচারণা আল্লাহ পসন্দ করেন না; তবে যাহার উপর জুলুম করা হইয়াছে সে ব্যতীত। আর আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>149 إِنْ تُبَدُّوْا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوْهُ أَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٤٩﴾</p>	149
প্রতিবর্ণায়ন	ইং তুবদু খাইরান আও তুখফুহ আও তা'ফু 'আং ছু~ইং ফাইনাল্লা-হা কা-না 'আফুওওয়াং ক'দীরা-।	
তরজমা	তোমরা সংকর্ম প্রকাশ্যে করিলে অথবা তাহা গোপনে করিলে কিংবা দোষ ক্ষমা করিলে তবে আল্লাহও দোষ মোচনকারী, শক্তিমান।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>150 إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ مِنْ بَعْضٍ وَنَكْفُرُ مِنْ بَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾</p>	150
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নাল্লায 'ীনা ইয়াকফুরুনা বিল্লা-হি ওয়া রুসুলিহী ওয়া ইউরীদূনা আই ইউফার্রিকু' বাইনাল্লা-হি ওয়া রুসুলিহী ওয়া ইয়াকু'লূনা নু'মিন বিববা'দি'ও ওয়া নাকফুরু বিবা'দি'ও (لا) ওয়া ইউরীদূনা আই ইয়াত্তাখিযু' বাইনা য'া-লিকা ছাবীলা-।	
তরজমা	যাহারা আল্লাহকে অস্বীকার করে ও তাঁহার রাসূলদেরকেও এবং আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের মধ্যে ঈমানের ব্যাপারে তারতম্য করিতে চায় এবং বলে, 'আমরা কতককে বিশ্বাস করি ও কতককে অবিশ্বাস করি'; আর তাহারা মধ্যবর্তী কোন পথ অবলম্বন করিতে চায়,	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>151 أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٥١﴾</p>	151
প্রতিবর্ণায়ন	উলা~ইকা হুমুল কা-ফিরুনা হ'াক্ক'ও (ج) ওয়া আ'তাদনা-লিল কা-ফিরীনা 'আয'া-বাম মুহীনা-।	
তরজমা	ইহারা ই প্রকৃত কাফির, এবং কাফিরদের জন্য লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি প্রস্তুত রাখিয়াছি।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>152 وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجُورُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٥٢﴾</p>	152

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লায 'ীনা আ-মানূ বিল্লা-হি ওয়া রুহলিহী ওয়া লাম ইউফাররিকূ' বাইনা আহ'াদিম মিনহুম উলা~ইকা ছাওফা ইউ'তীহিম উজুরাহুম (ط) ওয়া কা-নাল্লা-হু গাফুরার রাহ'ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলগণে ঈমান আনে এবং তাহাদের একের সঙ্গে অপরের পার্থক্য করে না উহাদেরকে তিনি অবশ্যই পুরস্কার দিবেন এবং আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
	<p>يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنِزَلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهِ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَ آتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٥٣﴾</p>	153
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াহআলুক আহ'লুল্ কিতা-বি আং তুনাঝ্বিলা 'আলাইহিম কিতা-বাম্ মিনাছ্ছামা~ই ফাক'াদ ছাআলু মূছা~আকবারা মিং য'া-লিকা ফাক'া-লু~ আরিনাল্লা-হা জাহরাতাং ফাআখায়'াতহুমসসা-ইক'াতু বিজু'লমিহিম (ج) ছুম্মাতাখায়ুল ইজলা মিম্ বা'দি মা- জা~আতহুমুল্ বাইয়িনা-তু ফা'আফাওনা-'আং য'া-লিকা (ج) ওয়া আ-তাইনা-মূছা- ছুলত'া-নাম মুবীনা- ।</p>	
তরজমা	<p>কিতাবীগণ তোমাকে তাহাদের জন্য আস্মান হইতে কিতাব অবতীর্ণ করিতে বলে; অথচ তাহারা মূসার নিকট ইহা অপেক্ষাও বড় দাবি করিয়াছিল। তাহারা বলিয়াছিল, 'আমাদেরকে প্রকাশ্যে আল্লাহকে দেখাও।' তাহাদের সীমালংঘনের জন্য তাহারা বজ্রাহত হইয়াছিল; অতঃপর স্পষ্ট প্রমাণ তাহাদের নিকট প্রকাশ হওয়ার পরও তাহারা গো-বৎসকে উপাস্যরূপে গ্রহণ করিয়াছিল; ইহাও ক্ষমা করিয়াছিলাম এবং মূসাকে স্পষ্ট প্রমাণ প্রদান করিয়াছিলাম।</p>	
	<p>وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿١٥٤﴾</p>	154
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া রাফা'না-ফাওক'াহুমুত'তূ'রা বিমীছ'া-কি'হিম ওয়া কুলনা-লাহুমুদ খুলুল বা-বা সুজ্জাদাওঁ ওয়া কুলনা-লাহুম লা- তা'দু ফিছ্ছাবতি ওয়া আখায়'না-মিনহুম মীছ'া-ক'ান গালীজ'া- ।</p>	
তরজমা	<p>তাহাদের অঙ্গীকারের জন্য 'তুর' পর্বতকে আমি তাহাদের উর্ধ্বে উত্তোলন করিয়াছিলাম এবং তাহাদেরকে বলিয়াছিলাম, 'নতশিরে দ্বার দিয়া প্রবেশ কর।' তাহাদেরকে আরও বলিয়াছিলাম, 'শনিবার সম্পর্কে' সীমালংঘন করিও না, এবং তাহাদের নিকট হইতে দৃঢ় অঙ্গীকার লইয়াছিলাম।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>فَمَا نَقْضِهِمْ مِّيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بَغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ كُفْرَهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾</p>	155
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাবিমা-নাক'দি'হিম মীছ'া-ক'াহুম ওয়া কুফরিহিম বিআ-য়াতিল্লা-হি' ওয়া ক'াতলিহিমুল আম্বিইয়া~আ বিগাইরি হ'াক্বি'ও ওয়া ক'ওলিহিম কু'লুবুনা- গুলফুং (ط) বাল ত'বা'আল্লা-হু 'আলাইহা- বিকুফরিহিম ফালা-ইউ'মিনুনা ইল্লা-ক'ালীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>এবং তাহারা লানতপ্রস্তু হইয়াছিল তাহাদের অঙ্গীকার ভঙ্গের জন্য, আল্লাহ্র আয়াতকে প্রত্যাখ্যান করার জন্য, নবীগণকে অন্যায়ভাবে হত্যা করার জন্য এবং 'আমাদের হৃদয় আচ্ছাদিত'- তাহাদের এই উত্তির জন্য; বরং তাহাদের কুফরীর কারণে আল্লাহ্ উহা মোহর করিয়াছেন। সুতরাং তাহাদের অল্লসংখ্যক লোকই বিশ্বাস করে।</p>	
	<p>وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾</p>	156
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াবিকুফরিহিম ওয়াক'ওলিহিম 'আলা- মারইয়ামা বুহতা-নান 'আজ'ীমা ।</p>	
তরজমা	<p>এবং তাহারা লানতপ্রস্তু হইয়াছিল তাহাদের কুফরীর জন্য ও মারইয়ামের বিরুদ্ধে গুরুতর অপবাদের জন্য,</p>	
	<p>وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾</p>	157
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াক'ওলিহিম ইল্লা-ক'াতালনাল্ মাছীহ'া 'ঈছাবনা মারইয়ামা রাছুলান্না-হি (ج) ওয়ামা-ক'াতালুহু ওয়ামা- সালাবুহু ওয়ালা-কিং শুব্বিহা লাহুম (ط) ওয়া ইল্লাল্লায'ীনাখ্তালাফু ফীহি লাক্বী শাক্বিম মিনহু (ط) মা-লাহুম বিহী মিন 'ইলমিন ইল্লাত্তিবা-'আজ্'জ'ান্নি (ج) ওয়ামা-ক'াতালুহু ইয়াক'ীনা- ।</p>	
তরজমা	<p>আর 'আমরা আল্লাহ্র রাসূল মারইয়ামতনয় 'ঈসা মসীহকে হত্যা করিয়াছি' তাহাদের এই উত্তির জন্য। অথচ তাহারা তাকে হত্যা করে নাই, ক্রুশবিদ্ধও করে নাই ; কিন্তু তাহাদের এইরূপ বিভ্রম হইয়াছিল। যাহারা তাহার সম্বন্ধে মতভেদ করিয়াছিল তাহারা নিশ্চয়ই এই সম্বন্ধে সংশয়যুক্ত ছিল; এই সম্পর্কে অনুমানের অনুসরণ ব্যতীত তাহাদের কোন জ্ঞানই ছিল না। ইহা নিশ্চিত যে, তাহারা তাকে হত্যা করে নাই;</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>بَلِّ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾</p>	158
প্রতিবর্ণায়ন	<p>বার্ রাফা‘আল্লাহ্-হু ইলাইহি (ط) ওয়া কা-নালা-হু ‘আবীঝান হ‘াকীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>বরং আল্লাহ্ তাহাকে তাঁহার নিকট তুলিয়া লইয়াছেন এবং আল্লাহ্ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾</p>	159
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইম মিন আহলিল কিতা-বি ইল্লা- লাইউ‘মিনান্না বিহী ক‘বলা মাওতিহী (ج) ওয়া ইয়াওমাল কি‘য়া-মাতি ইয়াকূনু ‘আলাইহিম শাহীদা- ।</p>	
তরজমা	<p>কিতাবীদের মধ্যে প্রত্যেকে নিজ মৃত্যুর পূর্বে তাহাকে বিশ্বাস করিবেই এবং কিয়ামতের দিন সে তাহাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিবে।</p>	
	<p>فَيُظْلَمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾</p>	160
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাবিজু‘লমিম মিনাল লায়‘ীনা হা-দূ হ‘াররামনা- ‘আলাইহিম তা‘ইয়িবা-তিন উহি‘ল্লাত লাহুম ওয়া বিসাদিহিম ‘আং ছাবীলিল্লা-হি কাছ‘ীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>ভাল ভাল যাহা ইয়াহুদীদের জন্য বৈধ ছিল আমি তাহা উহাদের জন্য অবৈধ করিয়াছি তাহাদের সীমালংঘনের জন্য এবং আল্লাহ্র পথে অনেককে বাধা দেওয়ার জন্য,</p>	
	<p>وَأَخَذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾</p>	161
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আখযি‘হিমুর রিবা-ওয়া ক‘াদ নুহু ‘আনহু ওয়া আকলিহিম আমওয়া-লান্না-ছি বিল বা-তি‘লি (ط) ওয়াআ‘তাদনা-লিল কা-ফিরীনা মিনহুম ‘আয‘া-বান আলীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>এবং তাহাদের সুদ গ্রহণের জন্য, যদিও উহা তাহাদের জন্য নিষিদ্ধ করা হইয়াছিল; এবং অন্যায়ভাবে লোকের ধন-সম্পদ গ্রাস করার জন্য। তাহাদের মধ্যে যাহারা কাফির তাহাদের জন্য মর্মভুদ শাস্তি প্রস্তুত রাখিয়াছি।</p>	
	<p>لَكِنَّ الرَّاكِبِينَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾</p>	162

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	লা-কিনির রা-ছিখুনা ফিল 'ইলমি মিনহুম ওয়াল মু'মিনূনা ইউ'মিনূনা বিমা-উংঝিলা ইলাইকা ওয়ামা- উংঝিলা মিং ক'বলিকা ওয়াল মুক'মীনা'সসালা-তা ওয়াল মু'তূনা'ঝাকা-তা ওয়াল মু'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খির (ط) উলা~ইকা ছানু'তীহিম আজরান 'আজ 'ীমা-।	
তরজমা	কিন্তু তাহাদের মধ্যে যাহারা জানে সুগভীর তাহারা ও মু'মিনগণ তোমার প্রতি যাহা অবতীর্ণ করা হইয়াছে এবং তোমার পূর্বে যাহা অবতীর্ণ করা হইয়াছে তাহাতেও ঈমান আনে এবং যাহারা সালাত কায়েম করে, যাকাত দেয় এবং আল্লাহ ও পরকালে ঈমান রাখে, আমি উহাদেরকে মহাপুরস্কার দিব।	
	<p>إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۚ</p>	163
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না~ আওহ'ইনা~ ইলাইকা কামা~ আওহ'ইনা~ ইলা~ নুহিওঁ ওয়ান্ নাবিইঈনা মিম বা'দিহী (ج) ওয়াআওহ'ইনা~ ইলা~ ইবরা-হীমা ওয়া ইছমা-'ঈলা ওয়া ইছহ'া-ক'া ওয়া ইয়া'কূ'বা ওয়াল আছবা-'তি' ওয়া 'ঈসা- ওয়া আইয়ূবা ওয়া ইউনুছা ওয়া হা-রূনা ওয়া ছুলাইমা-না (ج) ওয়া আ-তাইনা-দা-উদা ঝাবূরা-।	
তরজমা	আমি তো তোমার নিকট 'ওহী' প্রেরণ করিয়াছি যেমন নূহ ও তাহার পরবর্তী নবীগণের নিকট ওহী প্রেরণ করিয়াছিলাম; ইব্রাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক, ইয়াকূব ও তাহার বংশধরগণ, 'ঈসা, আইউব, ইউনুস, হারুন ও সুলায়মানের নিকটও 'ওহী' প্রেরণ করিয়াছিলাম এবং দাউদকে যাবূর দিয়াছিলাম।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ۚ</p>	164
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া রুছুলাং ক'াদ ক'াসাস্নাহুম 'আলাইকা মিং ক'বলু ওয়া রুছুলাল্ লাম্ নাক'ছুছুম 'আলাইকা (ط) ওয়া কাল্লামাল্লা-হু মুছা- তাকলীমা-।	
তরজমা	অনেক রাসূল প্রেরণ করিয়াছি যাহাদের কথা পূর্বে আমি তোমাকে বলিয়াছি এবং অনেক রাসূল, যাহাদের কথা তোমাকে বলি নাই। এবং মূসার সঙ্গে আল্লাহ সাক্ষাৎ বাক্যালাপ করিয়াছিলেন।	165
প্রতিবর্ণায়ন	<p>رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لَعَلَّ يُكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۚ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	রুছুলাম মুবাশ্শিরীনা ওয়া মুংযি'রীনা লিআল্লা- ইয়াকূনা লিল্লা-ছি 'আলাল্লা-হি হু'জ্জাতুম্ বা'দার রুছুলি (ط) ওয়া কা-নালা-হু 'আবীঝান হ'াকীমা-।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	সুসংবাদদাতা ও সাবধানকারী রাসূল প্রেরণ করিয়াছি, যাহাতে রাসূল আসার পর আল্লাহর বিরুদ্ধে মানুষের কোন অভিযোগ না থাকে। আল্লাহ্ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।	
	<p>166</p> <p>لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَكُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	লা-কিনিল্লা-হু ইয়াশহাদু বিমা~ আংঝালা ইলাইকা আংঝালাহু বি'ইলমিহী (ج) ওয়াল মালা~ইকাতু ইয়াশহাদুন (ط) ওয়া কাফা- বিল্লা-হি শাহীদা- ।	
তরজমা	পরন্তু আল্লাহ্ সাক্ষ্য দেন তোমার প্রতি যাহা অবতীর্ণ করিয়াছেন তাহার মাধ্যমে। তিনি তাহা অবতীর্ণ করিয়াছেন নিজ জ্ঞানে এবং ফিরিশ্তাগণও সাক্ষী দেয়। আর সাক্ষী হিসাবে আল্লাহ্ই যথেষ্ট।	
	<p>167</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا ۝</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নালায 'ীনা কাফারু ওয়া সাদ্দু 'আং ছাবীলিল্লা-হি ক'াদ দ'ল্লু দ'লা-লাম বা'ঈদা- ।	
তরজমা	যাহারা কুফরী করে ও আল্লাহ্র পথে বাধা দেয় তাহারা তো ভীষণভাবে পথভ্রষ্ট হইয়াছে।	
	<p>168</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নালায 'ীনা কাফারু ওয়া জ'ালামু লাম ইয়াকুনিল্লা-হু লিইয়াগফিরা লাহুম ওয়ালা- লিইয়াহদিইয়াহুম তা'রিকি'।- ।	
তরজমা	যাহারা কুফরী করিয়াছে ও সীমালংঘন করিয়াছে আল্লাহ্ তাহাদেরকে কখনও ক্ষমা করিবেন না এবং তাহাদেরকে কোন পথও দেখাইবেন না,	
	<p>169</p> <p>إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা-তা'রীক'। জাহান্নামা খা-লিদ্দীনা ফীহা~ আবাদাওঁ (ط) ওয়া কা-না য'।-লিকা 'আলাল্লা- হি ইয়াছীরা- ।	
তরজমা	জাহান্নামের পথ ব্যতীত; সেখানে তাহারা চিরস্থায়ী হইবে এবং ইহা আল্লাহ্র পক্ষে সহজ।	
	<p>170</p> <p>يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۖ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আইয়ুহান্না-ছু ক'াদ জা~আক'মুর রাছুলু বিলহ 'াক্কি' মির রাব্বিকুম ফাআ-মিনু খাইরাল লাকুম (ط) ওয়া ইং তাকফুরু ফাইল্লা লিল্লা-হি মা-ফিছ্ছামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি' (ط) ওয়া কা-নালা-হু 'আলীমান হ'াকীমা- ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>হে মানবমণ্ডলী! রাসূল তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হইতে সত্য আনিয়াছে; সুতরাং তোমরা ঈমান আন, ইহা তোমাদের জন্য কল্যাণকর হইবে। এবং তোমরা অস্বীকার করিলেও আসমান ও যমীনে যাহা আছে সব আল্লাহরই এবং আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ادْنُوهَا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنَّكُمْ إِلَهُ إِلَهُ وَاحِدٌ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧١﴾</p>	171
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আহ'লাল কিতাবি লা-তাগলু ফী দীনিকুম ওয়ালা-তাকুলু 'আলাল্লা-হি ইল্লাল হ'ক্ক'া; (ط) ইনামাল মাছীহ 'ঈসাবনু মারইয়ামা রাছুলুল্লা-হি ওয়া কালিমাতুহু (ج) আলক'া-হা~ ইলা-মারইয়ামা ওয়া রুহ'ম মিনহু (ز) ফাআ-মিনু বিল্লা-হি ওয়া রুছুলিহী (ج) ওয়ালা-তাকুলু ছ'ালা-ছ'াতুন (ط) ইংতাছ খাইরালাকুম (ط) ইনামাল্লা-হু ইলা-হু ওয়া-হি'দুন (ط) ছুবহ'া-নাহু আই ইয়াকুনা লাহু ওয়ালাদুন (م) । লাহু মা-ফিছ্ছামা-ওয়া-তি ওয়ামা-ফিল আরদি' (ط) ওয়া কাফা-বিল্লা-হি ওয়াকীলা- ।</p>	
তরজমা	<p>হে কিতাবীগণ! দিনের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করিও না ও আল্লাহ সস্বন্ধে সত্য ব্যতীত বলিও না। মারইয়াম-তনয় 'ঈসা মসীহ' তো আল্লাহর রাসূল এবং তাঁহার বাণী, যাহা তিনি মারইয়ামের নিকট প্রেরণ করিয়াছিলেন ও তাঁহার আদেশ। সুতরাং তোমরা আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলগণে ঈমান আন এবং বলিও না, 'তিন!' নিবৃত্ত হও, ইহা তোমাদের জন্য কল্যাণকর হইবে। আল্লাহ তো একমাত্র ইলাহ; তাঁহার সন্তান হইবে-তিনি ইহা হইতে পবিত্র। আসমানে যাহা কিছু আছে ও যমীনে যাহা কিছু আছে সব আল্লাহরই; কর্ম-বিধানে আল্লাহই যথেষ্ট।</p>	
	<p>لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧٢﴾</p>	172
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লাই ইয়াছতাৎকিফাল মাছীহ আই ইয়াকুনা 'আবদাল লিল্লা-হি ওয়ালাল মালা~ইকাতুল মুক'াররাবুনা (ط) ওয়া মাই ইয়াছতাৎকিফ 'আন 'ইবা-দাতিহী ওয়া ইয়াছতাক্বির ফাছাইয়াহু 'শুরুহুম ইলাইহি জামী'আ- ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>মসীহ আল্লাহর বান্দা হওয়াকে কখনও হয় জ্ঞান করে না এবং ঘনিষ্ঠ ফিরিশ্তাগণও করে না। আর কেহ তাঁহার ইবাদতকে হয় জ্ঞান করিলে এবং অহংকার করিলে তিনি অবশ্যই তাহাদের সকলকে তাঁহার নিকট একত্র করিবেন।</p>	
	<p>فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفَوْا وَاسْتَكَبرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾</p>	173
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাআম্মাল লায় 'ীনা আ-মানূ ওয়া 'আমিলুস্সা-লিহ'-তি ফাইউওয়াফ্ফীহিম উজুরাহুম ওয়া ইয়াবীদুহুম মিং ফাদ'লিহী (ج) ওয়া আম্মাল লায় 'ীনাহ তাংকাফু ওয়াছতাকবারু ফাইউ'আয 'যি'বুহুম 'আয 'ী-বান আলীমাওঁ (لا) ওয়ালা-ইয়াজিদূনা লাহুম মিং দূনিলা-হি ওয়ালিইয়াওঁ ওয়ালা-নাসীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে তিনি তাহাদেরকে পূর্ণ পুরস্কার দান করিবেন এবং নিজ অনুগ্রহে আরও বেশি দিবেন। কিন্তু যাহারা হয় জ্ঞান করে ও অহংকার করে তাহাদেরকে তিনি মর্মভুদ শাস্তি দান করিবেন এবং আল্লাহ ব্যতীত তাহাদের জন্য তাহারা কোন অভিভাবক ও সহায় পাইবে না।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾</p>	174
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আইয়ুহান্না-ছু ক'াদ জা~আকুম বুরহা-নুম মির রাব্বিকুম ওয়া আংঝালনা-ইলাইকুম নুরাম মুবীনা- ।</p>	
তরজমা	<p>হে মানবমণ্ডলী! তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হইতে তোমাদের নিকট প্রমাণ আসিয়াছে এবং আমি তোমাদের প্রতি স্পষ্ট জ্যোতি অবতীর্ণ করিয়াছি।</p>	
	<p>فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾</p>	175
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাআম্মাল লায় 'ীনা আ-মানূ বিল্লা-হি ওয়া 'তাসামূ বিহী ফাছাইউদখিলুহুম ফী রাহ'মাতিম মিনহ ওয়া ফাদ'লিওঁ (لا) ওয়া ইয়াহদীহিম ইলাইহি সিরাত-ত'াম মুছতাক'ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনে ও তাঁহাকে দৃঢ়ভাবে অবলম্বন করে তাহাদেরকে তিনি অবশ্যই তাঁহার দয়া ও অনুগ্রহের মধ্যে দাখিল করিবেন এবং তাহাদেরকে সরল পথে তাঁহার দিকে পরিচালিত করিবেন।</p>	

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثُ مِمَّا تَرَكَ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَصَلُّوا ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾

প্রতিবর্ণায়ন

ইয়াহুতাত্বত্বনাকা (ط) কু' লিল্লা-হু ইউফতীকুম ফিল কালা-লাতি (ط) ইনিমরুউন হালাকা
লাইছা লাহ ওয়ালাদুওঁ ওয়া লাহ্ উখতুং ফালাহা-নিসফু মা-তারাকা (ج) ওয়া হওয়া
ইয়ারিছুহা- ইল্লাম ইয়াকুল্লাহা-ওয়ালাদুং (ط) ফাইং কা-নাতাহ্ নাতাইনি ফালাহুমাছ্ ছুলুহ্ 'া-
নি মিম্মা-তারাকা (ط) ওয়া ইং কা-নু ইখওয়াতার রিজা-লাওঁ ওয়া নিছা-আং
ফালিয্ 'য 'াকারি মিছ 'লু হ 'াজ্জি 'ল উংছ 'ইয়াইনি (ط) ইউবাইয়িনুল্লা-হু লাকুম আং তাদি'ল্লু
(ط) ওয়াল্লা-হু বিকুল্লা শাইয়িন 'আলীম।

তরজমা

লোকে তোমার নিকট ব্যবস্থা জানিতে চায়। বল, 'পিতা-মাতাহীন নিঃসন্তান ব্যক্তি সম্বন্ধে তোমাদেরকে আল্লাহ্ ব্যবস্থা জানাইতেছেন : কোন পুরুষ মারা গেলে সে যদি সন্তানহীন হয় এবং তাহার এক ভগ্নি থাকে তবে তাহার জন্য পরিত্যক্ত সম্পত্তির অর্ধাংশ এবং সে যদি সন্তানহীনা হয় তবে তাহার ভাই তাহার উত্তরাধিকারী হইবে, আর দুই ভগ্নি থাকিলে তাহাদের জন্য তাহার পরিত্যক্ত সম্পত্তির দুই-তৃতীয়াংশ, আর যদি ভাই-বোন উভয়ে থাকে তবে এক পুরুষের অংশ দুই নারীর অংশের সমান।' তোমরা পথভ্রষ্ট হইবে-এই আশংকায় আল্লাহ্ তোমাদেরকে পরিস্কারভাবে জানাইতেছেন এবং আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বিশেষ অবহিত।

5 - Al-Ma'idah-মায়িদা المائدة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴿١﴾

1